

Moskva ponudila ZDA 5-letno pogodbo ABM

Sovjetska zveza je pri razgovorih na Dunaju ponudila ZDA petletno pogodbo o omejitvi protiraketne obrambe ABM.

WASHINGTON, D.C. — Na Dunaju potekajo razgovori o omejitvi strateškega raketnega orožja med ZDA in ZSSR. Njihov napredek je počasen, čeprav je, kot trdijo, njihov potek posloven. Predsednik Nixon je v svojem poročilu o mednarodnem položaju 25. februarja letos odklonil enostransko omejitev strateškega orožja, ker bi ne dosegala cilja, ki so si ga ZDA postavile.

Kljub temu je ZSSR predložila pri razgovorih na Dunaju, naj bi ZDA in ZSSR za dobo pet let omejile le gradnjo obrambnih raket na dve glavni mesti, Moskvo in Washington. Ameriški zastopnik je pristal na razgovore o tem predlogu, četudi je tega dejansko predsednik Nixon odklonil, še predno je bil predložen. Sovjetska stran je pristala na nadaljevanje razgovorov o omejitvi tako ofenzivnih kot defenzivnih raket, četudi bi rada za zdaj omejila sporazum le na defenzivne.

Sovjetski predlog omejuje število obrambnih raket na 100 na okoliščini obeh glavnih mest za dobo pet let. Po tem razdobju se obe strani lahko dogovorita o podaljšanju sporazuma ali pa o njegovem dopolnili.

Sovjetska zveza odklanja predložitev vseh podrobnosti v pogledu omejitve ofenzivnega orožja, dokler ZDA ne pristanejo na to, da mora biti vključeno v to orožje tudi taktično ameriško letalstvo v Evropi, ki je sposobno ponesti jedrske bombe nad Sovjetsko zvezo. ZDA to zahteva odklanjajo in vztrajajo na stališču, da je treba vključiti v ofenzivno strateško orožje tudi sovjetske rakete s srednjim doometom, naperjene na cilje v svobodni Evropi. Temu se upirajo v Moskvi čes, da je to le taktično orožje, katerega učinkovitost je omejena na Evropo.

Moskva ni čakala na dogovor, je že začela izpopolnjevati svoje raketno obrambo, med tem ko ZDA pripravljajo gradnjo obrambe oporišč Minuteman medcelinskih raket, kar pa hoče Moskva izključiti iz morebitnega dogovora o omejitvi strateškega defenzivnega orožja.

Za Vietnam prihodnje leto še 8 milijonov

WASHINGTON, D.C. — Obrambni tajnik M. Laird je dejal, da računa, da bodo ZDA v novem proračunskem letu, ki se začne s 1. julijem 1971, rabile za Južni Vietnam skupno okoli 8 milijonov dolarjev, nekako eno tretjino vsote v letu 1968, ko je bilo vojskovanje tam na višku.

Tihi ocean je približno dvakrat večji od Atlantskega po površini.



Delno oblačno, postopna zjasnitev in toplejše. Najvišja temperatura 55.

Zadnje vesti

WASHINGTON, D.C. — Predsednik Nixon je sinoči na tiskovni konferenci dejal, da ga sedanje protivojne demonstracije ne bodo preplašile, da bi spremenil svojo vietnamsko politiko, o kateri o kateri je prepričan, da je pravilna in da bo prinesla daljšo dobo miru. Takojšen ameriški umik iz Indokine bi pomenil pravo nesrečo za svetovni mir. Ameriške oborožene sile bodo ostale v Južnem Vietnamu, dokler ne bodo rdeči vrtili ameriških vojnih ujetnikov in dokler ne bo Južni Vietnam sposoben sam braniti svojo neodvisnost. Predsednik ZDA je dejal, da ima precej jasno sliko, kdaj bo to.

WASHINGTON, D.C. — FBI je včeraj odpeljal v torek prijeto Leslie Bacon v Seattle, kjer bo danes pred veliko zvezno poroto povprašana, kaj ve o bombnem napadu na Kapitol 1. marca letos. Sama je dejala včeraj, da ne ve nič.

PARIZ, Fr. — Zastopniki rdečih so včeraj na 111. sestanku razgovorov o končanju vojskovanja v Vietnamu ponudili vrnitev ameriških vojnih ujetnikov, če ZDA povedo dan, ko bodo umaknile vse svoje oborožene sile iz Južnega Vietnama. Ameriški zastopnik je predložil izročitev vojnih ujetnikov tretji državi, o čemer se pa rdeči niso marali razgovarjati. Bilo je očitno, da so s svojimi predlogi in izjavami hoteli le podpreti sedanje protivojne demonstracije v ZDA.

PHNOM PENH, Kamb. — Gen. Lon Nol je sprejel vrhovno poveljstvo nad oboroženimi silami Kambodže, med tem ko je sestavo nove vlade predsednik republike izročil dosedanjemu podpredsedniku vlade Siriku Matak, dolgoletnemu osebnemu prijatelju in sodelavcu Lon Nola.

ANKARA, Tur. — Državni tajnik W. P. Rogers je priletel včeraj sem na razgovore CENTO, zveze za Srednji vzhod, v kateri so povezane Turčija, Iran, Pakistan in Vel. Britanija. Turška vlada je dan preje oklicala obsedno stanje v

glavnem mestu in 10 drugih pokrajinah republike, med drugim v Istanbulu in Izmiru. Vojaške oblasti nastopajo odločno tako proti levim kot desnim skrajnežem, ki ogrožajo mir in varnost. Jutri odide W. P. Rogers na obisk v Savdsko Arabijo, Libanon, Jordanijo, Egipt in Izrael iskati potov in načinov za pomiritev Srednjega vzhoda. Ta, drugi del potovanja Rogersa smatrajo za važnejši od prvega četudi je Rogers sam dejal, da od te poti ne pričakuje kaj izrednega.

SAIGON, J. Viet. — Ameriška B-52 letala so v sredo in včeraj močno bombardirala mejno področje med Južnim Vietnamom in Laosom neposredno ob A Shau dolini, kjer že tretji teden zavezniki čete stikajo za rdečimi. Odkrile in uničile so nekaj zaloz orožja in streliva, v kak večji boj z rdečimi se pa niso zapletle, ker jih niso našle.

DETROIT, Mich. — Ameriška katoliška škofovska polletna konferenca je bila včeraj končana. Vprašanje celibata duhovnikov so razpravljali, pa se z veliko večino in odločnostjo izjavili za ohranitev celibata. Uvedbo svobode v pogledu celibata kot "obnovo duhovščine", misel, ki je bila izražena v eni izmed študij, predloženih konferenci, so odločno odklonili.

Kitajska si hoče sama pomagati na noge

HONG KONG. — LR Kitajska je ponosna nato, da nima nobenih dolgov ne v tujini ne doma. Industrija in zemlja sta last države, ki delavstvo skromno plačuje, od njega pa zahteva čim večjo storilnost. Na ta način hoče zbrati čim več sredstev za izgradnjo in napredek gospodarstva. Seveda povzroča to pri tožbe in nevoljo, ki pa so kulturni revoluciji zadržane in tihe.

Tuji opazovalci sodijo, da kljub vsemu priviraju Kitajska, le ne bo mogla na ta način zbrati dovolj sredstev, da bi dosegla zadovoljivo rast gospodarstva. Za sedaj odklanja vsako tujo pomoč po slabi skušnji za ono iz Sovjetije.

Pariz se pripravlja na nadaljevanje razgovorov z Alžirijo o petroleju

PARIZ, Fr. — Francija se je po krajšem odmoru odločila za nadaljevanje razgovorov z Alžirijo o odškodnini za naprave na petrolejskih poljih v Sahari, pa tudi za ceno petroleja, ki ga je dobivala iz Alžirije. Alžirija je namreč na svojo roko nacionalizirala petrolejske družbe in po višala ceno petroleja celo preko one, ki velja za petrolej v Libiji.

V Parizu so nekaj govorili o zaporu prodaje alžirskega petroleja, dokler ne bo rešeno vprašanje njegovega lastništva in odškodnine za zaseženo francosko imovino. V Libiji so nato svarili, da bodo oni kupili alžirski petrolej in ga prodajali dalje. Kdor ne bo kupil tega, ne bo dobil libijskega.

Francoska vlada je končno spoznala, da je treba iskati mirno rešitev spora. Priprave za nadaljevanje razgovorov so v teku.

Japonsko delavstvo zahteva višje plače

TOKIO, Jap. — Gospodarska dejavnost je začela nekaj popuščati, dobički so manjši. Zato pričakujejo, da bodo pogajanja o novih delavskih pogodbah zelo trpela. Unije zahtevajo 20 do 40% poviška pri plačah, na kar pa podjetja ne bodo pristala. Borba za trg je postala trša tudi za japonska podjetja.

Lani so plače porastle povprečno za 18%, precej preko povečanja storilnosti. Novo povišanje v zahtevanem obsegu letos bi imelo nujno vpliv na sposobnost japonskih izdelkov pri uspešnem tekmovanju z drugimi.

Japonsko gospodarstvo je od korejske vojne sem izredno načelo rastlo. V zadnjih letih mu je koristila tudi vojna v Vietnamu. Položaj se ustaljuje, ko se ZDA, pa tudi ostali svet, upirajo neomejenemu uvozu cenejšega japonskega blaga, ko pa je japonski trg tujcem skoraj čisto zaprt. Doslej so skrbele ZDA za japonsko varnost, zdaj bo morala ta sama prevzeti večje breme v tem pogledu.

NA BRIONI ZBORUJEJO

V sredo se je zbral v Titovem bivališču na Brionih prezidij Zveze komunistov Jugoslavije, da se sporazume o dopolnitvi k ustavi, da pa reši tudi vsa druga vprašanja v zvezi s tem, ki so z ostrino sporov prignala v zadnjih tednih SFRJ na rob razpada.

CLEVELAND, O. — Predsednik Josip Broz Tito je pozval na Brione v sredo sredi "skrivnostne razgibanosti in vznemirjenja", kot poroča NYT iz Beograda, prezidij Zveze komunistov Jugoslavije in še nekatere druge vodilne politične osebnosti, da se sporazumejo o dopolnitvi ustave, pa tudi o njihovi izvedbi. Tito je napovedal ta zbor 14. aprila na shodu v Prištini, kjer je dejal, da bo zbrane držal tako dolgo zaprte skupaj, dokler se ne bodo sporazumeli. Tedaj je grozil tudi s čistko v partiji tistih, ki so v besedah za edinstvo in izvedbo sprejetih načrtov, dejansko pa jim nasprotujejo.

Ustavna dopolnila

Ustavna dopolnila dajejo posameznim republikam suverenost, te pa odstopajo zvezni vladi odgovornost za narodno obrambo, zunanjo politiko, pomor, nerazvitih pokrajin in skupni trg. Republike hočejo vsaj del odgovornosti za narodno obrambo in zunanjo politiko ohraniti, oziroma si zagotoviti določen vpliv na njo. Glavni spor se bje okoli gospodarskih vprašanj, kot so delitev deviz in deviznega dohodka in delitev zveznih skladov, oziroma njihove rabe in vračanja, plačevanje zveznih denarnih obveznosti.

Zagreb in Beograd sta si v laseh

Ti spori so privedli do obnove očitkov med Srbi in Hrvati. Tako je smatral Centralni komitet Zveze komunistov Hrvaške (6. aprila 1971) za potrebno odločno obsoditi očitke iz Beograda o zvezah z "ustaškimi emigranti". Ti očitki naj bi prišli iz zvezne Varnostne službe, kjer imajo glavno besedo Srbi. Predsednik vlade Mitja Ribičič je prvi dan zasedanja na Brionih, kot poroča NYT, izjavil, da ni "nobnih dokazov, da bi hrvaški partijski vodniki sodelovali z reakcionarnimi skupinami v be-

Iz Clevelanda in okolice

Koncert—Pevski zbor Triglav vabi v nedeljo popoldne ob 4. v Slov. narodni dom na St. Clair Avenue na svoj pomladanski koncert. Po koncertu zabava, za ples bodo igrali "Vandrovc".

Banket kegljačev—SSK priredi v nedeljo zvečer ob 7.30 v Baragovem domu KEGLJASKI banket.

Sestanek—Društvo Liliya ima v ponedeljek ob 8. zvečer svoj redni sestanek v Slovenskem domu.

Korupcija?—Okrajni javni tožilec John T. Corrigan je pozval pravosodno tajništvo za sodelovanje pri preiskavi korupcije v Mestni hiši. Gre za javne pogodbe o gradnji in pogodbe o odvozu odpadkov.

Onesnaževanje voda—Zvezna porota je sprejela obtožbo proti Cleveland Electric Illuminating Company zaradi onesnaževanja jezera Erie in tekočih voda v severovzhodnem Ohio. Gre predvsem za puščanje pepela v reke in jezero. Prav tako je bila tožba sprejeta proti Shell Oil Co., Uniroyal Chemical Division of Uniroyal Inc. ter proti Olin Corp.

Pozdravi z Zapada—Poznana g. Matt in ga. Frances Arko, s 43. ceste pošiljata prijateljem in znancem lepe pozdrave iz Seattle v daljnem Washingtonu, kjer sta na obisku pri sorodnikih. Pišeta, da je država Washington čudovita in da bi rabila več časa za ogled lepe pokrajine, razgledov in domov. Pri sorodnikih obujata spomine na lepe stare čase.

Foto-studio odprt v nedeljo—Color Photo Studio, 6601 St. Clair Avenue, bo to nedeljo ves dan odprt zaradi prvoobhajanje. Več v oglašju!

Velika otvoritev—Od nedelje, 2. maja, do nedelje, 9. maja, bo praznovanje otvoritve "Tony's Polka Village" trgovine na 591 E. 185 St. Johnny Pecon in Louis Trebar bosta to nedeljo ob 5. popoldne avtografilala svojo ploščo. Več na angleški strani današnje izdaje.

Sv. Jožef Delavec—Katoliška cerkev obhaja jutri, 1. maja praznik sv. Jožefa Delavca, socialistično-komunistični svet pa praznik dela in delavstva.

Prvo sv. obhajilo—Pri Sv. Vidu imajo v nedeljo pri deveti sv. maši prvo sv. obhajilo farnih šolarjev. Maša bo ob 9., ne ob 9.15 kot običajno!

Zadušnica—V nedeljo ob 10.30 bo v cerkvi sv. Vida sv. maša za pok. Frances Zigmund z E. 76 St. ob 4. obletnici smrti.

Iz bolnišnice—Mrs. Agnes Zagorc, 25330 Shoreview, se je vrnila po dveh mesecih iz bolnišnice. Se zdravi na domu. Zahvaljuje se za pozdrave, obiske in darila.

Črni afriški vodnik za dialog z Južno Afriko

ABIDJAN, Sl. obala. — Predsednik republike Slonoškočena obala Felix Houphouët-Boigny se je na tiskovni konferenci javno zavzel za začetek razgovorov med vodniki držav črne Afrike z vodniki Južno-afriške unije, kjer je na oblasti bela rasa in črni nimajo nobenih političnih in le malo gospodarskih pravic.

Moskva priporoča "ljudske fronte"

MOSKVA, ZSSR. — Vladno glasilo dnevnik "Izvestia" stavlja vsem nerazvitim državam, posebno pa onim v Latinski Ameriki za zgled Čile in tamkajšnjo vladno "ljudsko fronto", v kateri so se vse levičarske stranke s komunistično partijo vred povezale, da so prišle na oblast.

"Ljudska fronta" naj bo v bistvu protikapitalistična zveza strank, ki se naj žene za miren in zakonit prevzem oblasti, nato pa naj uvaja "socializem". Moskva je dejansko že dalj časa zagovarjala tako pot v nasprotju s pozivi Komunistične partije Kitajske k uporabi "osvobodilnim vojnám".

AMERIŠKA DOMOVINA

6117 St. Clair Ave. — Henderson 1-0628 — Cleveland, Ohio 44103

National and International Circulation

Published daily except Saturdays, Sundays, Holidays and 1st week of July

Managing Editor: Mary Debevec

NAROCNINA:

Za Združene države:

\$16.00 na leto; \$8.00 za pol leta; \$5.00 za 3 mesece

Za Kanado in dežele izven Združenih držav:

\$18.00 na leto; \$9.00 za pol leta; \$5.50 za 3 mesece

Petkova izdaja \$5.00 na leto

SUBSCRIPTION RATES:

United States:

\$16.00 per year; \$8.00 for 6 months; \$5.00 for 3 months

Canada and Foreign Countries:

\$18.00 per year; \$9.00 for 6 months; \$5.50 for 3 months

Friday edition \$5.00 for one year

SECOND CLASS POSTAGE PAID AT CLEVELAND, OHIO

No. 83

No. 85 Friday, April 30, 1971

Upanja in obveznosti

“Obisk predsednika Josipa Broza Tita pri sv. očetu Pavlu VI. je vsekakor dogodek izrednega pomena, naj ga gledamo v perspektivi preteklosti in v gibanju sedanjosti. Ta obisk po svojem pomenu in resnosti presega okvir navadne vljudnosti. Ne predsednik Tito ne papež, mislim, ga nista doživela ravnodušno. Srečanje predsednika države s socialistično ureditvijo in z ideološkim programom, v katerem ateizem ni tako malo poudarjen, s poglavarjem Cerkev, skupnosti vernikov, katerim je vera v Boga in v nadnaravni smisel življenja osnovno življenjsko prepričanje, bodo različno ocenjevali. Za mnoge bo to srečanje zanimivo, mnogi ga bodo iz raznih gledišč komentirali.

Zgodovina gre naprej, noseč v zavesti ljudi razne spomine na pretekle dogodke, toda tudi upanja, da more z razvojem iskrenosti in spoštovanja nastati v človeški družbi tako ozračje, da bo mogoče odprta vprašanja bolj odkrito spoznati in jih uspešneje reševati...

To je odlomek izjave zagrebškega nadškofa in predsednika škofovskih konferenc dr. Franja Kuhariča ob Titovem obisku v Vatikanu, vreden posebne pozornosti in razmišljanja.

Kratko povedano. Ta obisk je prinesel Cerkvi in vernim državljanom upanja in tudi obveznosti.

Prvo upanje izražajo tisti verniki, ki sodijo, da še niso povsem enakopravni drugim državljanom. Z demokratičnim razvojem zlasti v zadnjih letih, je mnogo tega neprijetnega občutka že izginilo. Še vedno pa je slišati npr. od nekaterih vernih prosvetnih delavcev, da si še ne upajo neovirano izpovedovati svoje vere v kraju službovanja.

Nenakopravnost občutijo učenci naših verskih šol glede služenja vojaškega roka in socialnih pravic. Pozdravljamo pobudo koordinacijskega odbora pri RK SZDL Slovenije, ki je na svoji zadnji seji predložil, naj bi se ta nenakost odpravila in bi bili učenci teh šol enakopravni svojim kolegom v drugih šolah.

Drugo upanje gojijo verni občani in naseljih brez potrebnih hogošlužnih prostorov. Po obisku so prepričani, da njih zidava ne bo zadrževala na nepotrebne ovire in da bo tudi tu prevladal predlog omenjenega koordinacijskega odbora “o razumnih in strpnih rešitvah”.

V Sloveniji je še posebej nerešeno vprašanje obdavčitve darov, ki jih verniki dajo za cerkvene potrebe v puščico ali ob “ofrih”. Medtem ko na Hrvaškem in v Srbiji cerkve od teh darov ne plačujejo davka, je v Sloveniji drugače. Načela o sedanjih ustavnih spremembah poudarjajo, da mora biti Jugoslavija enotno davčno področje. Zato smo prepričani, da bodo tudi v Sloveniji oblasti obravnavale darove vernikov za cerkvene potrebe enako kot v drugih republikah. Iluzorna bi bila vsa dana dovoljenja za zidavo novih cerkev in cerkvenih objektov, če bodo zbrani prispevki vernih občanov obdavčeni s 40-60 odstotnim davkom.

Obisk našega predsednika pri papežu nas verne občane tudi obvezuje. Sv. oče je pohvalil našo ustavo zaradi načela o “počlovečeni družbeni sredini”, zaradi načela “o rasti solidarnosti in spoštovanja med ljudmi, spoštovanja človeškega dostojanstva, razvoja človeka kot svobodnega bitja”. Sv. oče je ponudil pomoč Cerkve pri delu za te vrednote, katoliški jugoslovani ga ne smemo pustiti na cedilu.

Naša država doživlja v tem mesecih veliko preobrazbo. Iz unitaristične Jugoslavije nastaja skupnost enakopravnih narodov. Cerkev se čuti del svojega naroda. Narodna vprašanja so tudi njena vprašanja, narodne krize (npr. biološka) so tudi njene krize. Verni državljani želimo sodelovati in kar največ prispevati k rasti naše narodne suverenosti v okviru večnarodne Jugoslavije v sodelovanju z drugače mislečimi občani. Medsebojno sodelovanje vseh ljudi dobre volje bo privedlo naš narod do polne zrelosti. Tako bomo mogli zavzeti v skupnosti narodov tisto mesto, ki nam ga je Previdnost določila.

Gornji članek je prinesel verski list “Družina”, ki ga izdajajo slovenski škofje v Ljubljani pod uredništvom ljubljanskega pomožnega škofa dr. S. Leniča, 25. aprila 1971 kot uvodnik. Iz njega je lepo razvidno, kaj katoliška Cerkev v Sloveniji najtežje prenaša in kje upa na izboljšanje, pa kaže tudi, kako se Cerkev čuti nujno del naroda in hoče zato sodelovati z vsemi deli naroda za splošno narodno dobrobit.

V koliko so “upanja” v zvezi z obiskom Tita v Vatikanu pretekli mesec upravičena, bo pokazal čas. Vsekakor si preveč od njih ne smejo obetati, če nočejo biti razočarani. Komunistem pozna samo svojo korist, drugim popusti kaj le, če je to skrajno potrebno in nujno za doseg njegovih lastnih ciljev! Tega ne smemo nikdar pozabiti! Človekoljubje, dobrotu, dobro voljo, usmiljenost namreč niso bistvene lastnosti komunizma in njegovega družbenega ter političnega sistema.

BESEDA IZ NARODA

MISIJSKA SREČANJA IN POMENKI

51. “Priporočajte me kaki dobri duši.” (Albin Kladnik)

PRINCETON, N.J. — Lani 22. aprila sem pripravil prvi članek za MISIJSKA SREČANJA IN POMENKE. Razen tedna po 4. juliju, jih je AMERIŠKA DOMOVINA, naš najstarejši in edini preostali, priljubljeni slovenski dnevnik v ZD in KANADI, zvesto objavljala, večinoma ob petkih. Tako so se mnogi imeli priliko seznaniti z vedno več slovenskimi misijonarji in misijonarkami po celem božjem svetu. Prenekateri rojaki so vzpostavili v tem kratkem letu blagodejen stik s posameznimi pionirji na terezu. Misijonsko zaledje in misijonska fronta sta postali v teh 365 dnevih veliko bolj povezani. Zanimanje za misijonsko sodelovanje je neprestano rastlo, tako da ima MISIJSKA ZNAMKARSKA AKCIJA sedaj že mnogokje po slovenskih naselbinah svoj “glas vpijočega” in VSI SLOVENSKI MISIJONARJI IN MISIJONARKE bodo ob delitvi pomoči MZA za 1970 prvič deležni gotove pomoči iz vseh došlih darov ZA VSE. Številni posamezniki so pa prvič doživljali, da so med letom prejeli kak nepričakovan dar na tercu, ker so čitatelji in misijonski prijatelji brali o njih potrebah v teh člankih. Seveda smo še daleč od ideala. A ledino bo lažje orati, ko je led enkrat prebit. Vemo, da mnogi AD nimajo ali zaradi svojega prepričanja in iz drugih razlogov ne naročajo in ne čitajo. So pa mnogi, ki jo zvesto plačujejo, radi prebirajo, vendar za misijonsko rast Cerkve nimajo razumevanja. Marsikdo se bo še začel zanimati in naše misijonarje podpirati, če bo članke enkrat sklenil prebrati, in bo opazil v njih čudovite zglede sodelujočih zaledju, kjerkoli slovenski človek živi in dušo rešuje, pa tudi onih v misijonih. Ki pionirijo in misijonsko rast Cerkve omogočajo ter pospešujejo, dasiravno morda vsak na zelo svoj način.

Misijonska ljubezen je milost, ki jo daje posameznim dušam Bog sam. Ves svet je kot velik oder. Mnogi se zadovoljuje s tem, da opazujejo kot gledavci, kaj se na njem dogaja. MZA nas pa skuša zainteresirati in pritegniti v katerokoli misijonsko področje na svetu kot igravce in igravke, ki bodo resno prevzemali in študirali svoje vloge ter jih iskreno igrali, vsak s svojimi talenti in po svojih najboljših močeh. Največjo srečo bodo ob tem uživali najprej sami, ker bodo delali vse to z najboljšim namenom za najbolj skrite, uboge, potrebne, lačne, bolne, otroke, ki šele doraščajo, in spreobrnjenice. Pesnik Ogden Nash trdi, da sta samo dve poti do sreče, ko piše: “Na zemeljski obli je možno doseči pravo srečo samo na dva načina: da imaš čisto vest, ali pa da si — brezvesten.” Na onih, ki imajo čisto vest in Boga v življenju iskreno ljubijo, gradi v zaledju MZA vse svoje upe in vedno bolj rastoče sodelovanje. V teh skuša vzbujati sočutje in razumevanje za mnoge potrebe naših slovenskih pionirjev in misijonark v misijonskih deželah najrazličnejših narodov in plemen.

Iz White River v Južni Afriki piše 29. marca misijonar Albin Kladnik: “Za lepe velikonočne praznike želim vsem v MZA mnogo božjega veselja in notranjih milosti. Rad se vseh spominjam pred oltarjem pri vseh sv. mašah po raznih postajah v mojem misijonu. Nisem več tako zdrav, kot sem bil. Kar naenkrat se nam vsiljuje starost. Moči so začele popuščati. Dela je vedno več, a misijonarjev vedno manj. Naša misijonska škofija jih je 7 izgubila v enem

letu. Mladi ljudje se danes boljijo žrtev. Vse obstoji v velikih idejah in mnogih besedah. Vse leta na zborovanja in konferenice od enega konca do drugega. Neprenehoma so posvetovanja, kaj bi bilo treba narediti, da bo misijon napredoval, a naredi se tako malo. Redki so, ki bi bili pripravljeni, kot nekoč, prijeti za vsako nujno misijonsko delo. Tudi danes se misijon začelja kot v časih Kristusovih od prvih začetkov, z znamenjem sv. križa in z očenašem. Po Veliki noči bomo končno začeli z zidavo nove cerkve v “Native Township” domačinov. Moral sem predložiti po priznanem arhitektu izdelane načrte. Trajalo je skoraj eno leto, predno so jih oblasti odobrile. Tako me čaka zopet ogromno dela in skrbi. Prosim, spomnite se me v Vaših molitvah in me tudi priporočajte kaki dobri duši. Sprejmite mnogo pozdravov od Vam hvaležnega Fr. Albina Kladnik, F.S.C.” Misijonarju Kladniku, ki pri svojih 57 letih gradi Cerkev v težkih razmerah, želimo, da bi tudi to novo cerkev uspešno dovršil, kot je vsa leta s pomočjo rojakov iz zaledja že vrsto drugih. Pomagajmo mu! Kjer vsega manjka, vsaka opeka in vreča cementa veliko pomeni.

Uršulinka Katarina Pirčeva — sestra M. Ksaverije iz Sijama — piše iz Sv. Duha pri Skofji Loki, 14. aprila: “Na Veliki petek je prišla sestra Franciška Novak za eno leto iz Tajske domov. Mama je bila na smrt bolna, pa so ji sporočili in je takoj prišla. Na Velikonočni ponedeljek je bila pri nas. Vsa moder-na je, vendar vsa božja. Na Veliki četrtek pa je umrl naši provincialki, bivši sijamski misijonarki Rafaeli Vurnikovi, brat arhitekt Ivan Vurnik. 87 let star je umrl, previden in do konca pri zavesti. Priporočam ga v molitev.” M. Marija Klinarjeva pa dodaja: “Sestra Franciška se mi zdi zelo spremenjena, bolj kot je bila m. Ksaverija. Kar rume-nopolta je. Morša se bo v domovini po domače kaj popravila. Arhitekt Vurnik je bil na lastno željo pokopan v vsej tiho. Sedaj po smrti in pogrebu so šele po časopisih objavili smrt tega velikega moža. Marija Pomagaj, za katero je toliko delal in snoval, ga je gotovo z odprtimi rokami in srcem sprejela v večno blažnost.” Misijonarka Franciška Novakova je velika pionirka v delovanju Marijine legije med deklško študirajočo mladino v Sijamu.

Sestra M. Deodata Hočevar sporoča 4. aprila iz Djakarte v Indoneziji: “Koncem meseca, najbrže 20. t.m., bom odšla s francoskim avionom na dopust v domovino. Ko sem odšla v misijone, nisem mislila, da bom kdaj šla domov. Kar je moj brat Tone, ki župnikuje v Srbiji, slišal, da misijonarko prihajajo na dopust, me je večkrat prosil, da pridem. Seveda je težko odreči in upam, da me bo Gospod razumel, da nočem ničesar vzeti nazaj, kar sem mu darovala. Najprej se bom ustavila v Rimu za par dni, da pozdravim M. Angelo Bahovec in druge sestre, zlasti Slovenke. M. Angela hrani še nekoliko denarja, ki ste ji ga lansko leto poslali zame od MZA. In tako bom mogla nakupiti nekaj nabožnih stvari kar takrat. Okrog 5. maja bom odšla naprej na Nizozemsko k našim sestram. Moj brat Anton bo s govoril koncem aprila v Švici in Nemčiji o cerkvi v Srbiji in z njim bom šla potem iz Nemčije v Slovenijo. Domači me seveda z veseljem pričakujejo, meni se pa zdi še vedno vse kot v sanjah. Da bi le vse bilo v čast božjo in da bi mnogim dušam

pokazala pot h Kristusu. Pomagajte mi z molitvijo, prosim. Vsem v MZA posebno tople pozdrav.”

Ob prvi obletnici naših član-kov, želim vsem sodelujočim v MZA: “Na mnoga, blagoslovljena leta misijonskega sodelovanja! Branja, molitve in žrtvovanja!”

Rev. Charles A. Wolbang, C.M.
St. Joseph's College
P.O. Box 351
Princeton, N.J. 08540

Pojd' mo v Korotan!

CLEVELAND, O. — Pevski zbor Korotan praznuje letos 20-letnico svojega obstanka. Vsekakor lep in pomemben jubilej! Praznoval ga bo s koncertom slovenskih narodnih in umetnih pesmi v soboto, 15. majnika tl., ob pol osmih zvečer v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave.

Pevski zbor Korotan je organiziral pred 20 leti g. Metod Milač. Začel je z moškim zborom, katerega je pa kmalu razširil v mešani zbor. G. Milač je vodil zbor nad deset let, tj. vse dotlej, dokler ni bil iz službenih razlogov prisiljen zapustiti mesto Cleveland. Svojemu zboru je vtisnil izrazit pečat mladostnega ognja.

Za g. Metodom Milačem je prevzel vodstvo Korotana rajni Lado Lempl. Ta ga je vodil do svoje prezgodnje smrti 12. novembra 1964. G. Lempl je bil sicer tiha, a močna umetniška sila. Korotanovi koncerti v njegovem obdobju so se odlikovali po izredno močni umetniški izoblikovanosti.

Gospodu Lemplu je v vodstvu Korotanovega zbora sledil g. inž. Franček Gorenšek, ki vodi zbor še danes. Tudi on daje Korotanovim koncertom izraz svojega svojstvenega umetniškega pevškega duha.

V času svojih prvih dvajsetih let javnega udejstvovanja se je v Korotanovih vrstah zgodila marsikatera sprememba. Danes šteje Korotanov zbor blizu 70 pevk in pevcev. Med njimi jih je le še nekaj, ki pojo od ustanovitve v zboru. Najmanj enkrat se je v preteklih dvajsetih letih že izmenjal Korotanov pevski rod. Toda to je naravno. Bistveno je, da se zbor vedno spet življenjsko obnavlja z novimi pevskami in pevci.

Slovenska skupnost v Clevelandu pevski zbor Korotan zelo ceni. Zaveda se, kakšnega pomena je za našo narodnostno stvar. Mirno lahko rečemo, da je Korotan danes naš reprezentančni pevski zbor. V tej vlogi bo Korotan poleti nastopil v Washingtonu, ko bo tam v ameriškem Marijinem svetišču blagoslovljena Slovenska kapela.

Preden pojde Korotanov zbor v Washington, nam ga želi njegov pevovodja predstaviti na koncertu v Clevelandu. Vstopnice za koncert so že na razpolago pri vseh članicah in članih zbora.

Narodna dolžnost vseh rojakov je, da nesebična prizadevanja Korotanovih pevk in pevcev, zlasti pa še njihovega pevovodje vsestransko podpro. Dokazimo, da Korotanov zbor uživa naše zaupanje!

France Sever, ml.

ZA SMEH

V drugem razredu ljudske šole je dal učitelj šolsko nalogo z naslovom “Pomlad”.

Jurček je začel pisati nalogo takole: “Zopet je napočila pomlad, najlepši letni čas. Drevje je zeleni, ptički veselo pojejo in gospod učitelj nosijo svoj svetli suknjič...”

Mutavil in njegova boljša polovica, oba skupaj tehtajoča kak tri metrske stote, prideta kupovat avto.

“Kakšnega pa bi nama svetovali, gospod?” sta vprašala trgovca.

Trgovca tuhta, tuhta in gleda dobro rejena kupca, pa reče: “Avtobus.”

Kraljici majnika Pozdrav



Ko se lepi maj približa, gozd in log ozeleni, ptičic zbor pa s petjem svojim Kraljico majnika časti.

Tudi vrtec s krasnim cvetjem zbere svoj najlepši čar, da ga Majniški Kraljici bo poklonil na oltar.

Ptičice pevke, vrtja cvetje in ljubezni naše žar zvijmo skupaj v krasen šopek Majniški Kraljici v dar.

Mary Stušek



Cvetje za Najlepšo

Jutri je prvi majnik, najlepši mesec, Marijin mesec.

Kot otrok sem bila tako srečna, da sem živela na deželi. Majnika smo se veselili kot drugih praznikov, saj smo postavili Marijo na oltar, jo ozaljšali s cvetjem, pred njo molili in ji peli lepe pesmi.

Za majniški oltareček je imela mama poseben kip, delo kiparja Konjediča, ki je bil skozi vse leto skrbno shranjen. Za mesec maj ga je odvila in postavila na častno, posebej za Marijo pripravljeno mesto. Ze od zime sem je gojila lončnice, primule, levkoje, fuksije, ki so se razcvetele, če je imela dovolj sreče, še pred majnikom. Te lončnice so bile namenjene za Marijin majniški oltar v lepi šmartinski cerkvi. Z vozom so jih odpeljali na farovski dvorišče, jih znosili v cerkev, in dobra Tingelčкова Micka je mami pomagala urediti majniški oltar.

Najlepši je bil majniški oltareček doma. Za tega smo skrbeli otroci. Sicer je bilo na domačem vrtu še dovolj razcvetenih pomladnih bisernic, toda mi smo rajši stekli po travnikih in bližnjih gozdovih, kjer je bilo posejanega toliko lepega cvetja. Bendotov travnik je bil ves poln plavih spominčic, ki so v pomladnem vetru rahlo valovile, kot valčki na kakem jezeru, ka-lužnice so se počasi razcvetale ob potokih, šmarnice, po vrto-vih in gozdovih, petelinčki tako rdeče vijoličasti in modri s kosmatimi lističi ob robu gozda. V tem biranju rožic za Marijo je bilo veliko čiste, nežne o-troške ljubezni do nebeske Ma-tere...

Ko se v majniku na Materin-ski dan spominjamo svoje zem-ske matere, ko ji izkramo lju-bezen v mislih, besedah, z darili in molitvijo, se spominimo tudi najsvetejše in najčistejše Ma-tere, Jezusove matere. Mladini vcepimo ljubezen do majniške-ga češčenja, do Nje, ki je med vsemi Najlepša!



Dr. Val. Meršol:

Nekaj o napačnih zdravstvenih navadah

(Ponatis)

III.

Vsak ima svoje skrbi, vsak svoj križ, toda radi tega ni treba neprestano tožiti in glavo povešati. Tu sta gibanje in šport na prostem velika uteha. Če ne moreš več žoge brcati, pa pojdi balinat ali se loti drugega, kar te veseli, da ti pomaga preko vseh težav.

Redno življenje je tudi velike važnosti za zdravje. Vstani in vstajaj jutraj ob gotovi uri, sedi k mizi in jej ob določenem času, pojdi spat, kakor si navajen, sploh imej redne ure za gibanje, delo in zabavo.

Opazujte sami sebe glede omenjenega in presenečeni boste spoznali, da imate ne samo eno, temveč morda celo več za zdravje škodljivih navad. Znaki napačnih ali škodljivih navad so predvsem razdražljivost, nepotrpežljivost, nemir. V lice se vam zarišejo trpke poteze, nekam postarate se, spremenite značaj, vse to kot posledica stalne živčne napetosti, stalno naglo zaužite hrane in prenapora na vseh poljih. — Kdor je vedno na slabem zraku, ga razodeva bledica, izgleda kot ovenela cvetka. Kdor se ne giblje dovolj, mu mišice oslabe ter postanejo ohlapne, nič se mu sčasoma ne ljubi, vse ga tlačí. Da ne govorim o motnjah, ki jih imajo nespočiti in izčrpani, prekomerno rejeni ter neredneži s prebavo, stolico, zapoko ter telesno in duševno zmogljivostjo.

Sama po sebi ni nobena teh razvad resna zadeva, toda ovira pa le eno ali drugo zdravstveno osnovo. Ko sestavljate svoj vsakodnevni delovni program, zboljšajte svoje zdravstvene navade, čudili se boste, koliko več veselja boste imeli do življenja in več podjetnosti. Ne smemo o-maloževati ali celo biti indifere-ntni za zdravstvena vprašanja. Zato spoznavajte in popravi-te razvade in napake, ki se ti-čejo vašega zdravja. Vsak izmed nas ima samo eno življenje. Bog nam ga je dal, ne da ga uniču-jemo, ampak da ga čuvamo in ohranimo.

KOTIČKOV STRIC OTROKOM



Do danes ni bilo nobenega pi- na počitnice. Niso več tako da- semca, prav zdajle sem jih ne- leč. Mimogrede bodo tu in tedaj kaj dobil, toda razen enega, sa- se boš zaživel. Privoščim Ti in mo opise velikonočnih dni. Saj vsakemu mlademu človeku. Priden mi ostani in lepo Te pozdravljam.

Dragi Kotičkov stric!

Velikonočno razpoloženje je zavladalo med nami, ko smo o- troci na veliko soboto nesli k žegnju vsak svojo košarico veli- konočnih dobrot. Cerkev je bila polna in lepo okrašena za ta ve- lik praznik. Za letošnjo veliko noč smo imeli krasen sončni dan. Po vrhovih se se pokazale prve pomladanske cvetice. Ve- selo so pritrkavali svetovidski zvonovi in vabili vernike k služ- bi božji. Z velikim veseljem sem pela na koru pri osmi sveti ma- ši. Slovenske velikonočne pesmi so tako lepe. Ko smo se vrnili domov, smo si voščili veselo ve- liko noč in potem po stari slo- venski navadi jedli žegen. Vse- ga je bilo dovolj in na veliko noč ima vse še poseben okus. Potem smo se vsi peljali na po- kopališče. Stari mami smo nesli na grob šopek rdečih nageljv in butarico. Po obedu so prišli sorodniki voščiti praznike. Ko so odšli, smo se odpeljali v park. Ustavili smo se ob majhnem po- točku. Prav lepo sem preživela in občutila v srcu praznik Kri- stusovega vstajenja.

Lepo Te pozdravlja

Maruška Pogačnik

Draga Maruška!

Lepo si opisala veliko noč, kakor si jo Ti doživela. Pre- majhna si, da bi jo videla doma v tistih časih, ko so tam ljudje res še živeli iz vere in starih o- bičajev. Zdaj je marsikaj druga- če. Jaz pa se še vsega spomi- nam. Ko sem sedel v svoji šen- dici in obujal spomine, so se mi kar solze ponujale. Saj sem bil vesel, lepa je bila velika noč le- tosi tudi tu, toda tam daleč za- daš so moji spomini, moji otro- ški prijatelji in vse tisto, kar je moje življenje tako lepo barva- lo. Vse je odšlo, ostalo daleč v preteklosti, človek postaja kakor samotno, staro drevo, ki čaka na zadnji močan vihar. Zato tudi potice nisem to leto zamesil. Se mi ni dalo. Vesel sem, da imaš rada stare slovenske navade in prepričan sem, da se je tudi sta- ra mama na oni strani nasmeh- nila, ko si ji prinesla rož in bu- tarico. Drži se navad, ki so lepe tudi pozneje v življenju. Prazni- kom dajejo te navade poseben čar in globoko poudarjajo glav- no misel v njih. In kadar boš imela spet hipec časa, pa se mi spet oglasi.

Lepo Te pozdravljam.

Tako, dragi moji, pri koncu sem. Kakor sem že na začetku dejal, napišite mi kaj o pomla- di, kako gledate na cvetje, kaj vam narava zdaj govori, kaj va- še srce ob naravi čuti. Tako pi- semca ne bodo zastarela in lah- ko jih bom porabil vsak čas, tu- di čez tedne. Ostanite mi zdravi in pridni in lepo vas vse pozdravlja vaš Kotičkov stric

Lepo Te pozdravlja

Pavle Zakelj

Dragi Pavle!

Vse mine, kakor vidiš. Čeprav je bila velika noč to leto res le- pa, je mimo in življenje teče svojo pot. Veseliš se rože in od- cvetji, veseliš se drevesa v zele- nju in se obleti — vse mine. Ti na to ne misliš toliko kakor jaz, toda če pomisliš, koliko velikih noč sem že jaz doživel, boš le zaslužil. Tudi mlada leta minejo in starost pride in človek le še spomine prebira. Vesel sem, da imaš na letošnjo veliko noč toli- ko lepih spominov. Ti bodo ved- no ostali. Zdaj gotovo že misliš

Tiskovni sklad A.D.

Slovenski misijonar č.g. Char- les A. Wolbang, C.M., St. Jo- seph's College, Princeton, N.J. 08540, je daroval \$10 tiskovne- mu skladu Amer. Domovine ob prvi obletnici priobčevanja nje- govih Misijonskih pomenkov. Gospodu misijonarju za dar iskreni Bog povrni!

Poznana pionirka in dobrot- nica lista Mrs. Frances Zakraj- sek, Nottingham Rd., Cleveland, Ohio, je prispevala \$10 v tiskov- ni sklad Ameriške Domovine. Za lep dar najpriskrejša hvala!

Neimenovani clevelandski na- ročnik je prispeval \$4 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ko je obnovil naročnino. Naj prej- me našo toplo zahvalo!

Zvesta naročnica lista Mrs. John Asseg, Euclid, Ohio, je pri- spevala \$2 v tiskovni sklad A- meriške Domovine, ko je obno- vila naročnino. Najlepša hvala!

Mrs. Rose Perovšek, Euclid, Ohio, je darovala \$3 v tiskovni sklad Ameriške Domovine v spomin blagopokojnega sopro- ga Josepha, katerega srce je prene- halo biti 8. aprila 1964. Ameri- ško Domovino rada bere in ji želi veliko uspeha in novih naroč- nikov. Za prispevek najlepša hvala!

Zvesti naročnik lista g. Av- gust Sustarsic, Pengily, Minn., je prispeval \$2 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ko je obno- vil naročnino. Prav lepa hvala!

Dolgoletna naročnica lista Mrs. Josephine Gruđen, Lead- ville, Colo., je prispevala \$4 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ko je obnovila naročnino. Iskreni Bog povrni!

Zvesti naročnik lista g. Joseph Zupančič, Duluth, Minn., je pri- speval \$2 v tiskovni sklad A- meriške Domovine, ko je obnovil naročnino. Najlepša mu hvala!

Zvesta naročnica lista ga. Ma- rie Hosta, Cleveland, Ohio, je prispevala \$4 v tiskovni sklad Ameriške Domovine v spomin pokojnih staršev Lawrence in Ane Seme. Za lep dar iskrena hvala!

Dolgoletna clevelandska na- ročnica, ki pa želi ostati neime- novana, je prispevala \$4 v ti- skovni sklad Ameriške Domovi- ne, ko je obnovila naročnino. A- meriško Domovino zelo rada bere in ji želi še dolgo življenje. Za prispevek najlepša hvala!

Zvesti naročnik lista g. Tho- mas' Sustersic, Berwyn, Ill., je prispeval \$2 v tiskovni sklad A- meriške Domovine, ko je obno- vil naročnino. Z listom je zelo zadovoljen. G. Sustersicu za dar prav lepa hvala!

Družina Ivana Ambrožiča iz Toronta v Kanadi je prispevala \$2 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ko so obnovili naroč- nino. So zvesti naročniki lista. Za dar prav lepa hvala!

Zvesti naročnik lista g. John Vode, Stone Creek, Ont., Kana- da, je prispeval \$2 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ko je ob- novil naročnino. Prisrečna hva- la!

Zvesti naročnik lista g. Frank Pirc, Scarboro, Ont., je prispe- val \$2 v tiskovni sklad, ko je ob- novil naročnino. Prav lepa hvala!

Zvesta naročnica lista ga. Ma- rija Gorše, Toronto, Ont., je pri- spevala \$2 v tiskovni sklad A- meriške Domovine, ko je obno- vila naročnino. Za dar iskrena hvala!

Zvesti naročnik lista g. Ivan Celar, Pickering, Ont., je pri- speval \$2 v tiskovni sklad A- meriške Domovine, ko je obno- vil naročnino. Iskrena hvala!

Zvesti naročnik lista g. Peter Zupan, Canon City, Colo., je prispeval \$2 v tiskovni sklad A- meriške Domovine, ko je obno- vil naročnino. Prisrečna hvala!

Uganda zavrača vpade gverilcev iz Sudana

JINJA, Ug. — Predsednik U- gande gen. Idi Amin je dejal, da je bilo v bojih z gverilci, ki so pretekli teden vpadli v Ugando iz Sudana v podporo bivšemu predsedniku M. Oboteju, preko 600 oseb mrtvih.

Uganda je uradno protestirala pri vladi Sudana, ki pa odločno zanika, da bi se kaj takega go- dilo.

Gen. Idi Amin je v preteklem januarju izvedel prevrat, odsta- vil predsednika Milтона Obote- ja, ki je bil tedaj na zasedanju britanske Skupnosti narodov v Singapurju, in sam prevzel o- blast. Tanzanija in Sudan pod- pirata odstavljenega v njegovih naporih, da bi se vrnil na oblast. V zvezi s tem je vlada v Ugandi v preteklih mesecih ponovno protestirala in svarila pred vme- šavanjem v svoje notranje zade- ve.

Sudan in Tanzanija sama ni- mata možnosti, da bi vrnila na oblast v Ugandi Oboteja. Polo- žaj bi bil čisto drugačen v tem pogledu, če bi tak napor pod- prla Kenija. Ta se pa vsaj do- slej v te poskuse ni mešala.

Gospodu se je v ženski družbi primerila človeška nesreča.

"No, veste kaj," je vzkliknila neka gospodična, "kaj takega se mi pa še ni pripetilo."

"Ni mogoče," se je začudil go- spod. "Jaz pa sem čisto mislil, da se je meni."

Ženske dobijo delo

Popravljalnica izkušana popravljanja športnih oblačil.

Cleveland Knitting Mills
241-6555

Moški dobijo delo

Tiskarja iščemo Iščemo izkušenega tiskarja (pressmana). Nastop službe takoj. Unijski pogoji. Znanje angleščine ni nujno. Oglasite se osebno v uradu, ali kličite 431-0628.

AMERIŠKA DOMOVINA
6117 St. Clair Ave.
Cleveland, Ohio 44103

MALI OGLASI

V najem v Euclidu
Petsobno stanovanje na Miller Ave. v Euclidu se odda starej- šim mirnim ljudem. Za pojas- nila kličite: 481-1577.

SVETOVIDSKA OKOLICA
8-sobna in prazna trgovina. Po- trebuje popravila. Vprašajo \$6.500. Blizu St. Clairja.
8-sobna zidana enodružinska, vsa podkletena, plinski furnez, blizu St. Clairja.
2-družinska, 5-5, garaže, \$12.000, 420 naplačila.
2-družinska, 6-6, blizu St. Clai- rja, \$11.300, 320 naplačila.
2-družinska, 7-5, 3 garaže, \$3.000 naplačila.
4-družinska, 5-5-5-5, moderne kuhinje in kopalnice, 4 plinski furnezi, garaže. \$18.000.

Potrebujemo več hiš.
Kupci z gotovino čakajo.
Kličite nas!
A.M.D. REALTY
1123½ Norwood Rd. 432-1322 (Fx)

Ce nameravate prodati Vaše posestvo, kličite John Laurich Realty IV 1-1313 in bo prišel na Vaš dom, da se pogovori z Vami o Vašem problemu zastoj. (Fx)

Joseph L. FORTUNA

POGREBNI ZAVOD

5316 Fleet Ave. MI 1-0046

Moderni pogrebni zavod

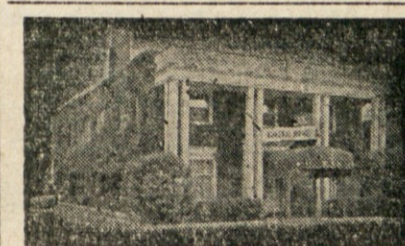
Ambulanca na razpolago podnevi in ponoči

CENE NIZKE! PO VAŠI ŽELJI

CVETLICE ZA POROKE
POGREBE
IN VSE DRUGE PRILIKE
• Brezplačna dostava po vsem mestu
• Brzotjavna dostava po vsem svetu FTD

STARC
FLORAL Inc.

6131 St. Clair Ave.
Telefon podnevi: 431-6474
Dom: 1164 Norwood Rd.
Telefon ponoči EX 1-5073
Smo tako blizu vas kot vaš telefon



ZAKRAJSEK
FUNERAL HOME CO.

6016 St. Clair Ave.
Tel.: ENdicott 1-3113

SLOVENSKA BRIVNICA

(BARBERSHOP)
783 East 185 St.
JOHN PETRIČ — lastnik
se priporoča

IZ SLOVENIJE

Gramofonske plošče • Knjige
Radenska voda • Zdravilni čaji
Spominčki • Casopisje • Vage na kilograme • Semena • Stro- čki za valjanje in rezanje testa

TIVOLI ENTERPRISES, INC.
6419 St. Clair Ave. Cleveland, Ohio 431-5296

Delo išče
Moški, star 30 let išče kakrš- nokoli zaposlitev. Kdor potre- buje, naj kliče vsaki dan od 8. do 9. dopoldan: 486-5344.

—(apr 23,30)

Lastnik proda ali odda
krasno zidano hišo ob jezeru, v odličnem stanju, 3 spalnice, 2 kopalnici, priključena garaža, 3x predeljena klet, izdelano pod- strešje, krasno zasajen vrt. Za ogled kličite: 881-9677 od 10-12 dop. in od 6-7 zvečer.

X(MWF)

Naprodaj
na Shawnee Ave. pri E. 185 St., 2 hiši na 1 lotu, 43x400. Sprednja 6-sobna hiša ima 3 spalnice, zadnja 5 sob, vrt s 15 sadnimi drevesi. Za pojasnila kličite:

JOHN LAURICH REALTY
481-1313

(85)

HIŠE NAPRODAJ
Sv Viljema fara
pri E. 260 St.

Zidana ranch hiša, 3 spalnice, priključena garaža, 2 kopalnici, več posebnosti. Dom v dobrem stanju.

Sv. Roberta fara
Pri E. 238 St., nova zidana hiša, 3 spalnice, aluminijaste strani, polna klet. \$26.900.

V Euclidu
Pri Chardon Rd., 3 spalnice, zidana hiša, priključena garaža, zgotovljena razvedrilna soba, kopalnica na prvem, pol kopal- nice na drugem.

UPSON REALTY
499 E. 260 St. 731-1070 ('86)

V najem
5-sobno opremljeno stanova- nje se odda dvema samcema. V bližini White Motor tovarne na St. Clairju. Kličite: 431-9643.

Kupim pohištvo
za jedilnico (dining room set) v dobrem stanju. Kličite od 10. zj. do 3. ure pop. 361-3437.

ODPRTO V NEDELJO ZA PRVO OBNAJILJO

COLOR PHOTO STUDIO

6601 St. Clair Ave. 431-1872

POROKE — PORTRETI — OTROCI
DRUŽINSKE IN TRGOVSKE FOTOGRAFIJE

IVAN TRIPAR, lastnik

JONA CARROLL BEAUTY ACADEMY

4431 Mayfield Rd. Phone: 382-1877

Ta šola je pooblaščen za zveznem zakonu sprejeti tudi tuje dijakne-nepriseljence.

TECAJI O KOZMETIKI
TECAJI O MANIKIRI

Edina šola v Clevelandu z odobritvijo vselitvenega oddelka! Pomagajte tistim, ki jih imate radi, priti v Ameriko, da se izuče za poklene lepote.

Poklic, ki nudi varen življenjski obstoj!

TONY KRISTAVNIK

PAINTING AND DECORATING

Telephone: 946-8436

Ce nameravate letos barvati vazo hišo, nas pokličite ZE SEDAJ za brezplačen proračun še po stari ceni, ker se bodo s 1. majem plače delavcem verjetno zvišale.

OBIŠČITE LEPO SLOVENIJO IN EVROPO V LETU 1971!

Letite na Jet letalu do Ljubljanskega - Brnik letališča!

POSEBNO NIZKE, NIZKE CENE NA JET LETALIH

za člane, ki potujejo skupaj v skupini.

Najem avtomobila z navadno in avtomatično prestavo so Vam na razpolago po nizkih tedenskih in mesečnih cenah.

Na izbiro imate izlete po Avstriji, Nemčiji, Svici, Italiji in Franciji, kakor tudi po Sloveniji, Jugoslaviji in Jadrans- ki obali.

Za vsa nadaljna navodila in rezervacije obiščite ali kličite:

KOLLANDER WORLD TRAVEL, INC.

589 East 185 St. 531-1082
Cleveland, Ohio 44119 531-4066

SKUPINSKA POTOVANJA V EVROPO IN SLOVENIJO
SO NAŠA POSEBNOST ŽE OD LETA 1925!

V najem

3-sobno neopremljeno stano- vanje s kopalnico, zgoraj, na 53 cesti blizu St. Clairja. Kličite po 4 uri popoldne 391-1863.

—(85)

Hiša naprodaj

Zidana hiša za dve družini z "beauty shop" spredaj, blizu cerkve Marije Vnebovzete. Kličite 541-8027

(85)

Hiša naprodaj

Za 2 družini, 5-5 vsaka, dve garaži, v Collinwoodu, blizu E. 156 St. Kličite 531-3725.

—(91)

Goller Ave. near St. Christines
Income bungalow, 4 up, 4 down, basement, lot 40 x 140.
2 lots in Richmond Heights, off Chardon Rd.
2 lots in Richmond Heights, off Highland Rd.

STREKAL REALTY

481-1100

(85)

Naprodaj

hiša za dve družini 5-5 v dobrem stanju, ena soba na tretjem, solnčne sobe blizu cerkve Mari- je Vnebovzete. Kličite 946-0493 ali WH 2-9381.

—(88)

V BLAG SPOMIN



DVANAJSTE OBLETNICE SMRTI
NAŠE LJUBLJENEGA MATERE
IN STARE MATERE

Jožefe Gostič

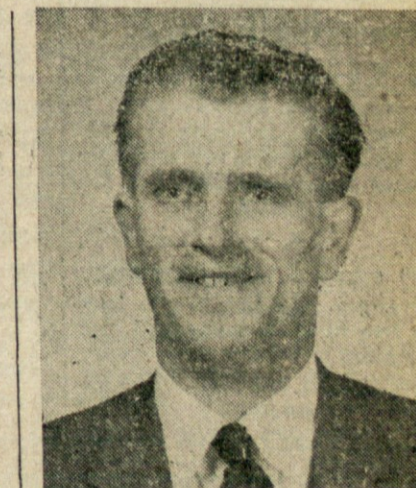
ki je umrla 2. maja 1958. leta.

Ura slovesa je kruto odbila težke ločitve spomin se budi,

Zalujoci:

OTROCI in VNUKI

Cleveland, O. 30. aprila 1971.



OSME OBLETNICE SMRTI
NAŠEGA LJUBLJENEGA
SOPROGA, OČETA IN BRATA

Martina Gostič

ki je umrl 27. aprila 1962. leta.

ljubezen do Vaju pa vedno je živa, v vsem našem življenju kot lučka gori.

SOPROGA in OTROCI
BRATJE in SESTRE

ALEXANDRE DUMAS:

Grof Monte Cristo

Bertuccio si zakrije obraz z rokami, in Monte-Cristo vpre vanj dolg pogled, ki si ga je težko razlagati.

Ko mine še trenotek molka, še slavnostnejšega vsled kraja in časa, pravi grof z melanholičnim glasom:

"V dostojen zaključek tega govora, gospod Bertuccio, na katerega se ne vrneva nikdar več, čujte še besede, katere je rekel v moji prisotnosti večkrat abbe Busoni: Za vsako nesrečo sta dve zdravili, namreč čas in molččnost. Zdaj, Bertuccio, me pustite nekaj časa v vrtu samega. Kar je vzbudilo v vas, ki ste igrali glavno ulogo tega strašnega prizora, bolesten nemir, to bode vplivalo na me pomirljivo in mi še zviša vrednost te hiše. Drevesa, gospod Bertuccio, nam ugajajo samo zato, ker dajajo senco, in senca ugaja meni le zato, ker je polna sanj in vizij. Tu sem si kupil vrt, o katerem sem si mislil, da mi bode samo kos zemlje, obdan z zidovi; toda nikakor ta ograjeni kos zemlje je postal naenkrat vrt, v katerem prebivajo prikazni, o katerih ne stoji v kupni pogodbi ničesar. Jaz ljubim prikazni in sem prepričan, da mrtveci v šest tisoč letih niso napravili toliko hudega, kakor živi v enem dnevu. Pojdite torej notri, Bertuccio, in spite mirno. Če vam vaš izpovednik pred vašo smrtjo ne bode tako milostljiv kakor vam je bil abbe Busoni, dajte poklicati mene, če bom še živel, in jaz najdem besede, ki vas sladko zazibljejo v spanje, iz katerega se zbudite šele v večnosti."

Bertuccio se grofu spoštljivo pokloni, vzdihne in odide. Monte-Cristo ostane sam; in stopivši korak naprej, zamrmra: "Tu pri platani je grob, kamor je bilo položeno malo dete; tu doli mala vrata, skozi katere se je prišlo v vrt; v tem kotu skrivne stopnice, ki so vodile v spalnico. Mislim, da mi vsega tega ni treba zabilježiti v svojo bilježnico, kajti tu pred mojimi očmi, okoli mene, pod mojimi nogami leži živ načrt."

In grof gre še enkrat po vrtu ter se vrne nato k svojemu vozu. Bertuccio, ki ga vidi zamišljenega, sede molče na prostor poleg kočijaža.

Voz krene proti Parisu. Se isti večer si ogleda takoj po svojem prihodu grof Monte-Cristo hišo na Elizejskih poljih

od jednega konca do drugega, kakor bi bil storil lahko le mož, ki jo je poznal že več let. Dasi je šel sam naprej, ni odprl nobenih napačnih vrat, ni krenil po nobenih stopnicah ali hodniku, kateri niso vodili baš tja, kamor je hotel priti. Ali ga je spremljal pri tem nočnem ogledovanju. Grof da Bertucciu več naročil glede olepšanja hiše in glede novega pohištva, ter pravi nato, pogledavši na svojo uro, pazljivemu Nubijcu:

"Pol dvanajstih je, Haydce mora priti zdaj kmalu. Ali so francoske žene obveščene?"

Ali iztegne svojo roko proti sobam, določenim za lepo Grkinjo, ki so bile skrite tako, da je bilo treba samo spustiti neki zastor, in tujec je lahko preiskal celo hišo, ne da bi slutil, da so tu še jeden salon in dve obljudeni sobi; Ali torej iztegne roko, kakor že rečeno, proti tem sobam, pokaže s prsti svoje levice številko tri, dene glavo v dlan iste roke, zapre oči in se napravi, kakor da spi.

"O," pravi Monte-Cristo, navajen tega jezika, "tri so, ki čakajo v spalnici, ali ni res?"

Ali priklama z glavo.

"Madame bode nočjo gotovo trudna in bode gotovo želela spati," nadaljuje Monte-Cristo. "Da je torej nihče ne ogovori! Njene francoske ženske naj jo pozdravijo molče in naj se nato umaknejo. Ti skrbni zato, da njena grška služabnica ne bode govorila s Francozinjami."

Ali se prikloni.

Kmalu se začuje vratarjev glas; mrežasta vrata se odpro, voz pridrdra na dvorišče in obstane pred vrati. Grof odide doli, vrata kočije so že odprta. Grof poda roko mladi ženi, zaviti v zelen svilnat plašč, vezan z zlatom, ki ji je pokrival celo glavo.

Mlada žena prime podano ji roko, jo poljubi s spoštljivo nežnostjo, in nato spregovorita nekaj besed, katere govori žena z nežnostjo, grof z rahlo častiljivostjo v onem sladko zvnečem jeziku, katerega je položil stari Homer v usta svojim bogovom.

Nato odide mlada žena, ki ji gre svetit Ali z rožnato barvano oalkjo in ki ni bila nobena druga kakor lepa Grkinja, Monte-Cristova spremljevalka v Italiji, v svoje sobe, grof pa se umakne v paviljon, katerega je izbral za se.

Pol ure po polnoči so ugasnile vse luči v hiši, in lahko je bilo misliti, da spe vsi njeni prebivalci.

CHICAGO, ILL.

HOUSEHOLD HELP

CHILD CARE — Prefer student or young sec'y. To babysit eves, in good home. Vic. Belmont & Lake Shore. Rm. & board in exchange for care of 2 children ages 4 & 7. 248-9739 (85)

CHILD CARE - HOUSEKEEPER Mature exper. woman w-rec. local refs. to live in N.W. home and care for 2 children. Own rm. + board and good weekly sal. Call 7:30 a.m.-3:30 p.m. 235-9778 (85)

COMPANION & lite housekeeping. Live in Northwest sub. home. Own room & board + \$20 wk. Mature exper. woman preferred. 824-1745 (85)

BUSINESS OPPORTUNITY

GROCERY & SCHOOL STORE Excellent location. Southwest side. \$5,000 or best offer. Call pvt. owner for appt. at 277-4565 (86)

VIII.

Neomejen kredit.

Prihodnji dan proti drugi uri popoldne obstane pred hišo grofa Monte-Crista kaleša z dvema krasnima angleškima konjema. Mož v modrem fraku s svilenimi gumbi iste barve, v bellem telovniku, na katerem je visela velikanska zlata verižica, in v hlačah orehove barve, mož, katerega lasje so bili tako črni in so segali tako tesno do obrvij, da bi jih bil človek smatral najraje za ponarejene, kajti tako malo so se strinjali z gubami obraza, katerih ni bilo mogoče zakriti, mož končno, ki je bil star petinštrideset let in bi se bil rad kazal štiridesetletnega, pomoli svojo glavo skozi okno voza, na katerega vratih je bila naslikana baronska krona, ter pošlje svojega grooma vprašat k vratarju, če je grof Monte-Cristo doma.

Med tem opazuje ta mož z malenkostno, skoro nesramnosti slšno pozornostjo zunanost

hiše, del vrta, ki ga je bilo mogoče videti, in livreje nekaterih odhajajočih in prihajajočih slug. Oko tega moža je bilo živahno, toda bolj zvičajno nego duhovito. Njegove ustnice so bile tako tenke, da so bile vzbočene na notri mesto na vun. Širokost njegovih podočnic, štrlečih iz obraza, nemotljivo znamenje zvičajnosti, potlačeno čelo, debeli zadnji del glave, ki je segal daleč preko velikih, nič manj nega aristokratskih ušes, vse to je delalo fizijognomijo tega obraza tako, da se je je moral vsak fizijognom vstrašiti; a množica ga je občudovala zaradi njegovih krasnih konj, zaradi izvanredno velikega demanta, katerega je nosil v srajc-

nem gumbu, in zaradi rudečega traku v njegovi gumbnici. Groom potrkna na vratarjevo okno in vpraša: "Ali stanuje tukaj gospod Monte Cristo?"

"Njegova Ekscelenca stanuje tukaj," odvrne vratar; "toda..." Ozre se vprašujoče v Alija. "Toda?" vpraša groom. Ali odmaže z glavo. "Toda z Ekscelenco danes ni možno govoriti," odvrne vratar.

"V tem slučaju je tukaj posetnica mojega gospoda, gospoda barona Danglarsa. Izročite mu jo in povejte mu, da je moj gospod, ko se je peljal v zbornico, napravil ovinek, da bi ga imel čast videti."

"Jaz z Njegovo Ekscelenco ne govorim," odvrne vratar; "komornik opravi to."

Groom se vrne k vozu. "Torej?" vpraša Danglars.

Deček, ki se je sramoval poudika, katerega je dobil, ponovi svojemu gospodu vratarjev odgovor.

"O," pravi ta, "torej je to princ, ta gospod, ki ga imenujejo in s katerim sme govoriti samo njegov komornik. Naj torej bode, ko ima kreditno pismo za me, se bode moral že pokazati, če bode hotel imeti denarja."

In Danglars se vrže nazaj v svoj voz ter zakliče kočijaža tako glasno, da je bilo mogoče slišati na drugem koncu ulice:

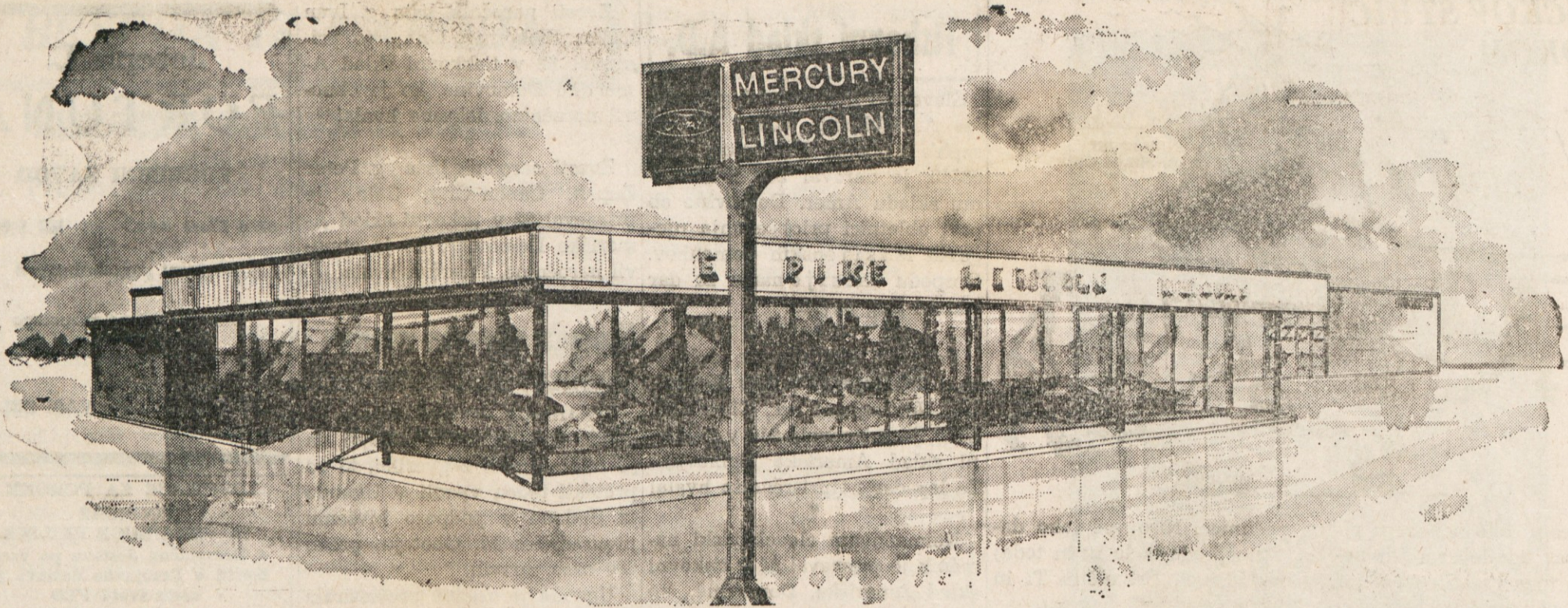
"V poslansko zbornico!"

Monte Cristo, ki so ga obvestili še pravočasno, je videl barona skozi žaluzijo svojega paviljona ter ga opazoval s pomočjo izbornega kukala z nič manjšo pozornostjo, kakor je bila ona, s katero je motril Danglars hišo, vrt in livreje.

"Gotovo je," pravi z gesto studa in vtakne svoje kukalo v tok iz slonove kosti, "ta mož je gnusno bitje. Kako je mogoče, da je spoznat na prvi pogled v njegovem ploščatem čelu kačo, v njegovi široki glavi jastreba in v njegovem ostrem kljunu tepca!"

"Ali!" zakliče in vdari na bakrenast zvonec.

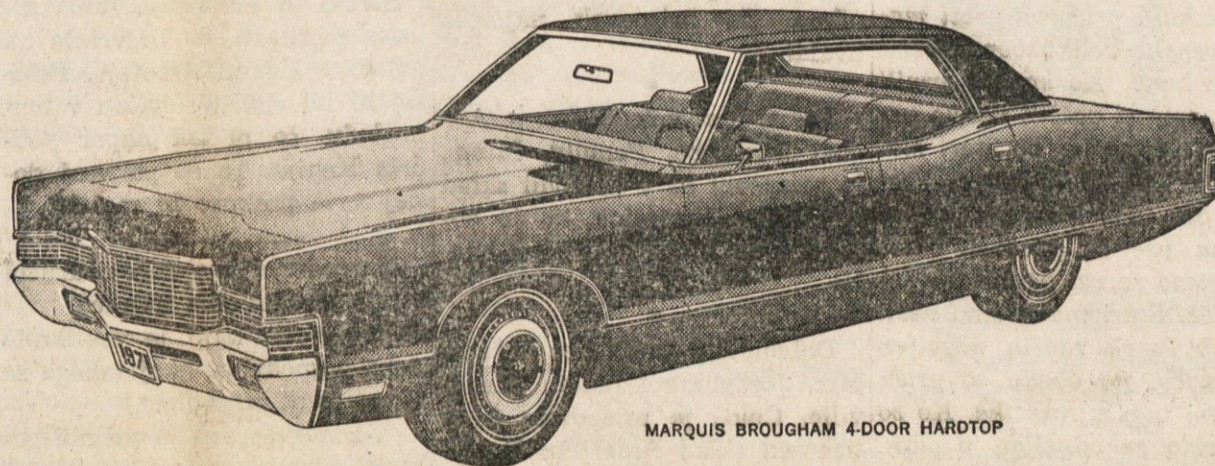
Ali se prikaže.



OLD-FASHIONED SERVICE!

NEW-FASHIONED FACILITIES!

Če boste poslovali z nami, boste prejeli najboljše dveh svetov — čisto nov dom, kjer prodajajo najboljša motorna vozila in najboljšo postrežbo v mestu. Tekom naše "House-Warming" dobe Vam bomo nudili resnične denar prihranjujoče nakupe. Za vaš dosedanji avto Vam bomo d ali najvišjo ceno pri nakupu novega Mercury ali Lincoln Continental avta. Ugotovili boste tudi, da Vam nudi naša moderna avto-mehanična delavnica najboljšo postrežbo, kot nikjer drugje. Kmalu se pripeljite k nam za vse, kar Vaš avto potrebuje — prodaje, postrežbo, nadomestne dele.



MARQUIS BROUGHAM 4-DOOR HARDTOP



ED PIKE LINCOLN-MERCURY

9647 MENTOR AVE.

Cleveland phone 942-3191 — Mentor 357-7533

MENTOR,

"Pokliči Bertuccia!" pravi grof.

(Dalje prihodnjič)



V blag spomin

TRETJE OBLETNICE SMRTI NAŠEGA NIKOLI POZABLJENEGA SINA IN BRATA, KI JE 1. MAJA ODŠEL K GOSPODU, KO JE BIL SE V ZGODNJIH OTROŠKIM LETIH.

Martin Gorše

Spet pomlad je tu pri nas, tretja že, odkar Te ni. Vse je v cvetju, kot takrat, ko si se poslovil Ti.

Spomin na Te ne omegli, jasen, svež, kot majsko jutro, v katerem se preselil si gor, kjer sreči konca ni.

Prvoobhajanci, Tvoji vrstniki, jutri stopijo pred oltar; le TINČEK naš ne bo med temi, že združen z NJIM je — za vsekdar.

Zalujoci:

ATA (Tone), MAMA (Helena) BRATA (Ivo, Dominik) SESTRICI (Mary Ann, Emily) OSTALI SORODNIKI

Cleveland, O., 30. aprila 1971.

V blag spomin

OB DVANAJSTI OBLETNICI ODKAR JE IZDIHNILA SVOJO PLEMITO DUŠO NAŠA PRELJUBA MATI IN STARA MATI

Uršula Gartroža

Premislila je v Gospodu in se preselila v večnost dne 30. aprila 1959.



Dvanajst let je že minilo, odkar si, mama, šla od nas, a vedno lep spomin je na Te, pogrešamo Te vsaki čas.

Zalujoci:

FRANK in JOHN GARTROŽA — sinova
JENNIE por. ZOHA in FRANCES, por. LEONE — hčere
WALTER ZOHA in NICHOLAS LEONE — zeta
VNUKI in VNUKINJE

Cleveland, Ohio 30. aprila 1971.

V miru božjem Ti počivaj, draga, nepozabna nam, v nebesih večno srečo uživaj, do snidenja na vekomaj.



V blag spomin

OB ČETRTI OBLETNICI ODKAR JE V GOSPODU PREMINULA NAŠA LJUBLJENA SOPROGA, MAMA IN SESTRA

Frances Zigmund

Izdihihla je svojo plemenito dušo dne 3. maja 1967.

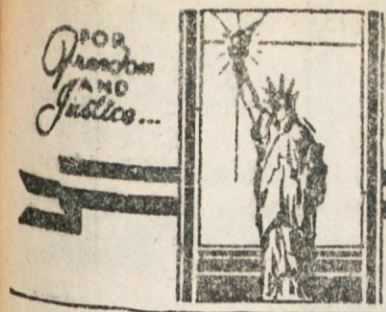
Preljuba žena, mama mila, ko bi ljubezen govorila, in solza mrtve obudila, ne krila Tebe bi gomila. Mi v sreči nosimo ljubee spomin na čase skupne sreče dokler se spet ne snidemo.

Zalujoci:

soprog LOUIS, sin LOUIS JR.; hči BETTY, snaha JEAN

Cleveland, Ohio 30. aprila 1971

Ti, o Jezus naš premili, zlij na dušo Rešnjo Kri, raj nebeski ji odpri, rajnebeški ji odpri, da Te med svetimi slavi in nam izprosi milosti neskončno srečne večnosti.



AMERIŠKA DOMOVINA

AMERICAN HOME

AMERICAN IN SPIRIT
FOREIGN IN LANGUAGE ONLYSLOVENIAN
MORNING NEWSPAPER

24TH ANNUAL CONCERT

presented by

TRIGLAV CHORUS

Sunday, May 2, 1971

SLOVENIAN AUDITORIUM—6417 St. Clair Ave.
CLEVELAND, OHIO

PROGRAM

- A. NAROCILO Vinko Vodopivec
TULIPAN Ivan Zorman
HIS'CA PRI CEST' STOJI M. Planinšek
KJE SI TI? Ivan Zorman
BREZ SPANJA F. Venturini
- Mixed Chorus**
- B. COREČI OGENJ Jos. Pavčič
Duet: Mary Lou Culkar — Sharon Loucka
accordion — Frank Culkar
- C. TRIGLAV POLKA Lojze Slak
Solo: Marie Pivik
- D. MED BRAJDAMI Lojze Slak
Trio: Vlasta Radisek - Marie Pivik - Margaret Loucka
- E. OLE MAN RIVER Jerome Kern
Solo: Stanley Kuzmickas
- F. OB POTOKU Ivan Zorman
SLOVENSKIM MLADENKAM H. Volarič
ČEZ ZELENE TRATE V. S. Avsenik
- Ladies Chorus**
- INTERMISSION—
- G. Selections by The Happy Wanderers
- H. MINULI STA ZE LETI DVE Lojze Slak
Solo: Vlasta Radisek - accompaniment — H. Wanderers
- I. PLANINARICA Narodna
VISOKO NAD OBLAKI Lojze Slak
Duet: Margie Peresutti — Ella Samanich
accompaniment—The Happy Wanderers
- J. "IMMIGRANT JANEZ IN NEW YORK" Zarja
One-act comedy: Sabina Bericic — Theresa Bericic
Off-stage: Anna Jesenko
- K. HISICA OCETOVA Narodna
JAZ PA V GORICO GREM Planinšek
- Men's Chorus**
- L. KADAR MLADO LETO Janez Laharnar
PA SE SLIŠ K. Pahor
TRIGLAV J. Fleišman
NEDELJA NA PLANINI T. Košat
- Mixed Chorus**
- DIRECTOR: Frank Vauter, A.A.G.O. PIANIST: Charles Loucka
Social After The Concert — Music by Happy Wanderers

AMERIŠKA DOMOVINA

AMERICAN HOME

CONDENSED NEWS FROM OUR HOME FRONT

★ Taken to St. Alexis Hospital last week was John Krnc of 1059 Addison Rd. We wish him a speedy recovery!

★ Mr. and Mrs. Edward Trobenter, 1981 E. 228 St., announce the engagement of their daughter, Patricia, to Pfc. Frank J. Petrik Jr., 760 E. 250 St. Miss Trobenter, a 1966 graduate of Euclid High, is a nursing student at Kent State University. Her fiancé is a graduate of Kent State University and is presently stationed at Cam Ranh Bay Vietnam. No date has been set for the wedding.

★ Frank and Vida Rupnik of Richmond Heights and Joe and Frances Stariha of Euclid sent all their friends.

★ Mr. and Mrs. Louis Horvat, 852 E. 237 St., announce the engagement of their daughter, Jane Louise, to Daniel L. Jones, son of Mr. and Mrs. Wilmer Jones, 13122 Bellvue Rd., Cleveland. She is a graduate of Ohio University. They will wed June 26.

★ Mrs. Mary Baraga of 17901 Marcella Rd., was taken to St. Vincent Charity Hospital to undergo an operation. We wish her a fast recovery!

★ Mr. and Mrs. Edward Chanda, 646 Dickerson Rd., Willowick, announce the engagement of their daughter, Joan Theresa, to Frank William Kosmerl, son of Mr. and Mrs. Frank Kosmerl, 15101 Lake Shore Blvd. Miss Chanda is a graduate of Ursuline College and Mr. Kosmerl is a St. Louis University graduate. They will wed this summer at St. Mary Magdalene Church in Willowick.

★ The Second Federal and Loan Association of Cleveland has opened its eighth office. Located on Mentor Ave., adjacent to the west entrance of the Great Lakes Mall, this new office will provide complete savings and mortgage loan services to the citizens of Lake County and surrounding areas. Edward Strekal will be the manager of the Mentor office.

Strekal joined Second Federal in November 1965. A graduate of Euclid High, he received his B.S. and B.A. degrees from Kent State University and furthered his education with courses at the American Savings and Loan Institute. He and his wife, and their two children reside in Richmond Heights.

★ Cliff Drobnick, a graduate of Euclid High, is the starting right-fielder on the varsity Baseball squad at Baldwin Wallace College this spring. A junior, Drobnick has been instrumental in keeping the Yellow Jackets undefeated thus far. Last summer, he led the Greater Cleveland Area Class A sandlots in hitting. Drobnick is the son of Mr. and Mrs. Robert Drobnick of 20220 Blackfoot Drive in Euclid.

★ Early this year Ohio Bell installed the four-millionth telephone in Ohio Bell territory. It took 21 years to reach the one-million mark, 12 years to add the second million, 10 years more to reach three million phones and only six years to move from three to four million.

★ Herman Bohinc, 30, of 16880 Riverview Dr., Bainbridge Twp., bested the contestants at the Great Famous Pancake Eat-off at the Chardon Maple Festival recently. Bohinc, owner of Norhio Enterprises, a Solon plumbing firm, ate 37½ pancakes, bettering the record set by South Russell Mayor Charles Reiss by half a pancake. Bohinc represented the Bainbridge Jaycees. The three-day festival featured parades, contests, amusement rides — and eating.

★ Dr. Phil Gold of Montreal General Hospital and McGill University is reported to have developed a blood test that can detect cancer of the colon earlier than any other known method. It is also believed his method can be adapted for the detection of other types of cancer. Clinical trials are to begin in 20 medical centers.

★ Washington, D.C. — The Federal Trade Commission (FTC) said that 12,000 pairs of ladies flannel-ette pajamas sold through F. W.

May 2 - thru May 9

TONY'S POLKA VILLAGE GRAND OPENING SET

Tony Petkovsek announces the Grand Opening of his new specialty, gift shoppe, and WXEN broadcasting studio to run from Sunday, May 2 thru Sunday, May 9, at 591 E. 185 St., next door to Kollander Travel Service.

During that week, the store will be open every evening until 9:30 except Wed., May 5.

Polka celebrities and surprises, will be offered during the entire week beginning with a special appearance of Johnny Pecon and Lou Trebar on Sunday, May 2 at 5:00 p.m. auto-graphing their brand new Delta-International record and tape.

There's a great display of unusual gift notions, Hawaiian woodcraft and glassware, travel accessories, and soon a full line of Yugoslav imports. Panasonic cassette and 8-track player-recorders also are available.

Special discounts for the entire week on polka and nationality records and tapes.

In addition to the specialties and gifts, a full line of American Greetings all-occasion cards and special seasonal cards such as Mother's Day, First Communion, Confirmation, etc. are on the racks.

The Village will be the new button accordion headquarters in Cleveland headed by Frank Novak, Columbia recording artist, offering information and instructions every Thursday and Friday evenings and all day Saturday.

Tony's Polka Village houses Tony Petkovsek's new WXEN broadcast studio where his popular daily polka shows are being broadcast on a permanent basis, Monday thru Friday at 1:00 p.m., Saturdays at noon, and Friday and Saturday evenings at 7 p.m. Tony's community bulletin board and box office is available to all.

John Pestotnik and Rosemary Toth assist Tony in his new venture.

Specific Package Breakdown to Chapel Events Is Outlined by Dedication Weekend Group

In answer to a number of inquiries related to the announced costs for the participation in various activities in connection with the dedication of the Slovenian Chapel, during the weekend of August 13-15, the following explanation will be useful:

1. Complete package price covering registration fee, admission to all the activities, including sightseeing, gala banquet and social evening, local transportation to and from the Shrine, the Memorial book and the program \$23.00

For groups of 25 registrants, until June 15, the full price is reduced to \$20.00.

2. Gala banquet and social evening on Saturday, Aug. 14, ONLY \$15.00

3. If one or more individual items included in the package are not desired, the following deductions from the complete package are allowed:

Reduction for sightseeing \$ 1.00
Reduction for transportation to and from the Shrine .50
Reduction for Memorial book 2.00
Reduction for the banquet 12.00

Woolworth stores are dangerously flammable. A Woolworth spokesman said remaining stocks have been removed from store shelves, but most of the pajamas were sold last fall and winter. Customers returning them will be given full refunds, the spokesman said. The pajamas have a floral design on a white background. A collar label reads: "Primstyle, 60% Polyester, 35% cotton. RN 14711. Made in Taiwan."

★ Ft. Ord, Calif. — After two weeks in the Army, Thomas Henry Hart was discharged — and invited to re-enlist in 1973 when he turns 16. Hart was inducted April 5 and spent two weeks in C Company at Ft. Ord before the Army was informed by another recruit that Hart, big for his age, told officials he was 17 when he enlisted. When the truth was discovered, the former Tennyson High School student's enlistment was voided, but he was encouraged to return in two years.

★ Washington, D.C. — Congressmen, historians and educators gathered last week to mark the 250th birthday of the first American president, John Hanson. Hanson, a Marylander of Swedish descent was elected by the Continental Congress in Philadelphia to a one-year term on November 5, 1781. George Washington was actually the nation's eighth chief executive.

Smoking Linked To Risk in Childbearing

Women protect more than just their own hearts and health when they give up cigarettes, according to the American Heart Assn., Northeast Ohio Chapter.

Citing a major study in Great Britain, the Assn. says there is new evidence that mothers who smoke face a significantly greater risk of stillbirth, or death of babies shortly after birth, than do nonsmoking mothers.

The study revealed that smoking during pregnancy harms the fetus by exerting a retardation influence on its growth.

In another test of more than 2,000 mothers during a one-year

period in the state of Washington, there was a higher incidence of miscarriages, stillbirths, newborn deaths and premature labor among women who smoked than among non-smokers, adds the local Heart Assn.

But according to Dr. Jesse L. Steinfeld, Surgeon General of the United States Public Health Service, women have not been giving up the cigarette habit in as great numbers as have men. He also cited evidence that women have more trouble quitting than do men. The relapse rate of women who go back to tobacco is 38 percent higher than that of men.

In the past four years alone, about 10 million Americans have given up cigarettes, but women account for only 300,000 of this total.

It is additionally estimated that the number of women in this country who presently do smoke cigarettes is about 20 million.

The Heart Assn. will help anyone who wants to give up smoking. They offer material on smoking and health such as, "Cigarette Quiz," "What Everyone Should Know About Smoking and Heart Disease," and "How to Stop Smoking."

To get these papers write to 1689 E. 115 St., Cleveland, Ohio 44106.

The group not only will help you give up smoking, but will also explain how you can change other habits to help lower your risk of heart disease. These risk factors include high blood pressure, a diet high in animal fats and cholesterol, lack of regular exercise, excess weight and the influence of disease such as diabetes.

Misfiled

A man burst into a lawyer's office and said, "The sheriff is looking for me. Where can I hide?"

Let Susie, my file clerk, put you away," the lawyer said, "and nobody will ever find you!"

Only you can
prevent forest fires.

NO MAN IS ABOVE THE LAW

The right of dissent has been cherished and preserved since the beginning of our Republic. The day must never come when it will be otherwise. Vigorous and effective expressions of dissent and of legitimate grievances are essential ingredients of the democratic process.

But there are valid and necessary limitations on dissent. Freedom of speech does not include incitement to riot. Seeking redress of grievances does not include the right to do violence to persons or the property of others.

A great American, Theodore Roosevelt, observed succinctly: "No man is above the law, and no man is below it."

Events of recent years have proved again that lawlessness and violence do not advance progress, but retard it. They destroy rather than extend civil rights, and they impede rather than promote real solutions to social ills.

They have confirmed that enduring advances toward full realization of the American ideals of equality and justice must come about through lawful channels. And they have reminded us that in a lawful society no one gains by attempts to enforce change by defying the law.

That is the essence of the message of the annual LAW DAY USA observance on May 1.

BIG WEEK FOR TONY PETKOVSEK

Tony Petkovsek, our local Slovenian radio personality on WXEN and civic leader, has two big events coming up this next week, one following the other. He will be a busy man.

On Saturday and Sunday, May 1 and 2 he and WERE's top man Bill Randle will host their second Annual Swap and Shop Fair at St. Joseph's High School, E. 185 and Lake Shore Blvd.

Then on Sunday, May 2 at 5 o'clock Mr. Petkovsek will begin his week long official grand opening of "Tony's Polka Village" at 591 E. 185 St., next door to Kollander World Travel.

Complete articles about these two events appear on these English pages of American Home.

Congratulations, and good luck, Tony!

SAVE OUR SLOVENIANS

Last week three firemen were overcome from smoke inhalation in the St. Clair area. They were answering a false alarm.

That joke about the pollution in the Slovenian neighborhood along St. Clair Ave. would be funny if it weren't so true! Our people live in the second worst air polluted area in the state, second only to the flats around the downtown section of the Cuyahoga (Burning River) area.

Some days the air is so bad you can put out your hand and watch the dust and ashes collect on your palm. Melting snow in the spring looks like somebody dumped black coal all over the streets, sidewalks and yards. The homes needs baths twice as often as other sections of the county.

Dirty air can cause diseases as emphysema, bronchial trouble, asthma, and other assorted breathing and heart-slowing disorders.

Besides all that, foul air can kill! It has and it will! It's time to put a stop to this madness. Our Slovenians must have good clean fresh air to live. Next to Lake Erie we expect pollution-free oxygen. Why must the air be damaged?

This has been going on for years with no noticeable action being taken.

We love our readers and want to keep them—Alive (and healthy)!

GOODWILL WEEK 1971

Goodwill Industries of America, this year, will be given special recognition during the observance of Goodwill Week, May 2-8. This outstanding organization has expanded from a fairly humble beginning to a point where it is now nationally recognized as an authority in the field of providing rehabilitation and training for the handicapped.

We salute them!



Friday, May 14 — Fish Fry served by Dad's Club from 5 to 7 p.m. in the auditorium.

Saturday, May 15 — Spring Dance sponsored by Boosters Club of Baraga Court No. 1317 C.O.F. in auditorium.

Saturday, June 5. — "A Night on St. Clair" sponsored by Baragov dom in auditorium., Dinner and Dance.

Sunday, August 15 — St. Vitus Catholic War Vets Post 1655 Picnic on St. Clair. (Watch for details.) Music by Pecon and Trebar.

Sunday, August 22 — Annual Family Picnic sponsored by St. Vitus Holy Name Society at Saxon Acres on White Rd.

St. Vitus Christian Mother's Club

Before I report on the May activities, I would like to thank the ladies of St. Vitus for their great response to the parish

bake sale. We had a large variety of goodies, everything from "nut poticas to noodles." The help was much appreciated, and thanks to the people who came and purchased the goodies.

Thank you to all who helped out at the dance. At this time, I don't have all the particulars as to the outcome of the event. Be sure to come to the May meeting and get the "lowdown."

Happy Mothers' Day to all Mothers everywhere and be sure to say a silent prayer for the Mothers who are no longer with us, not only now but always.

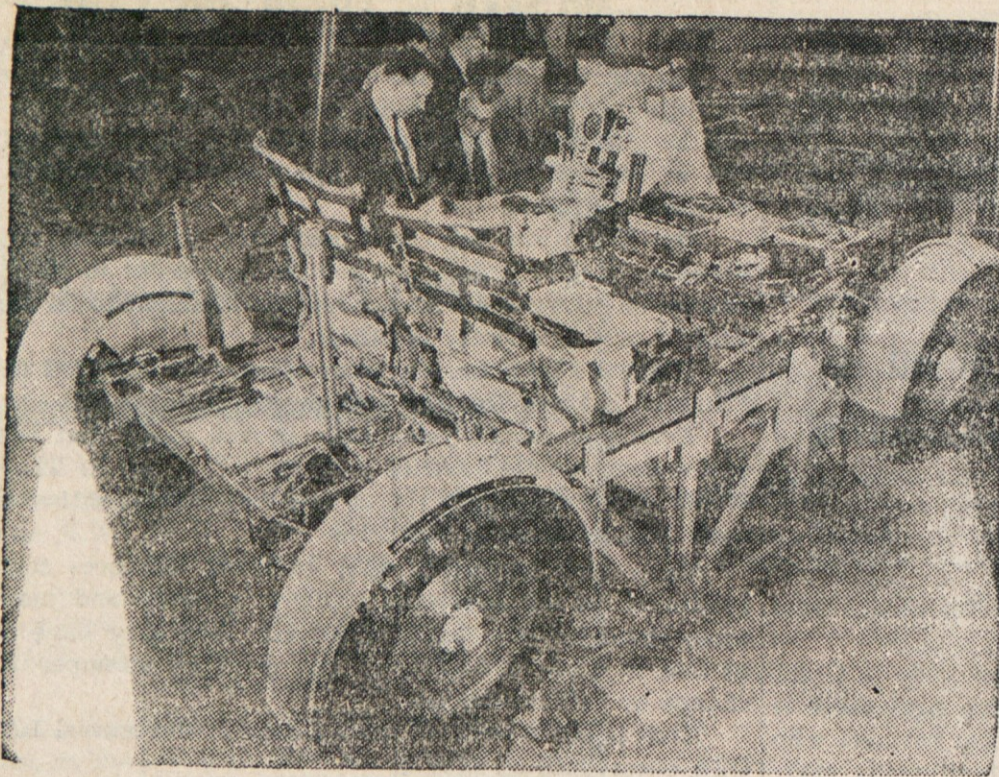
May 2 — 1st Holy Communion at the 9:00 a.m. Mass. Congratulations to all the First Communicants.

May 5 — Monthly meeting at 7:30 p.m. Election of officers. Perfect attendance awards to the ladies who had faithfully attended every meeting.

We'll play NAMEO. Split the Pot is on the agenda. Happy Birthday greetings to the following ladies:

Pauline Farrell May 6
Carol Zabka May 9

(Continued on Page 6)

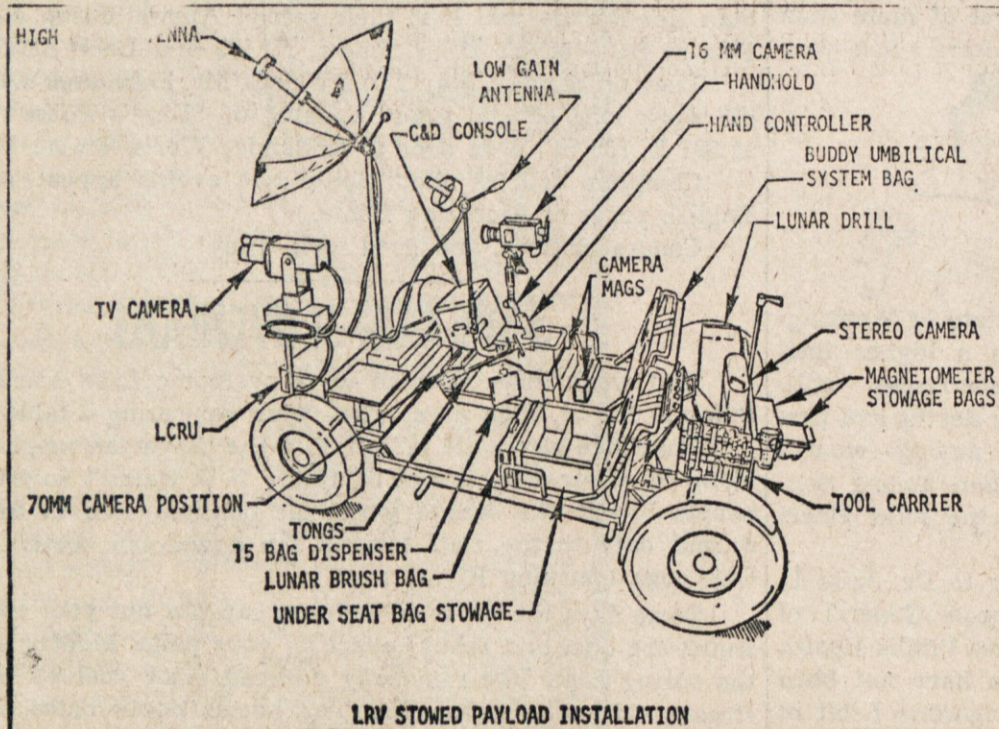


MOON BUGGY which will accompany Apollo 15 astronauts to the moon in July will resemble this model, assembled at Boeing's Kent Space Center near Seattle.

The first manned self-propelled vehicle on the moon, the battery-powered Lunar Roving Vehicle (LRV) will provide a vastly superior equipment transporter to the hand-pulled

cart used on the Apollo 14 mission. Diagram below shows principal features of the vehicle.

On the moon they should encounter no parking problems.



Keep Food Supply Coming

A CASE FOR USING PESTICIDES



(Opinion from the right) New York, N.Y. (ED) —Imagine a situation where children can't go out to play because of an invasion of caterpillars.

And following those insect pests is a mass migration of copperheads and rattlesnakes to lower ground.

Consider more than 800,000 acres of U.S. woodland defoliated and left to die. Or ponder the thought of 20-50% less corn throughout the country due to the Southern leaf blight.

Sounds like fiction but there is nothing untrue about it. In fact, some people have predicted a famine if the solution doesn't come quickly. The solution is pesticides. The use of them will determine who eats—the pests or us.

According to the U.S. Department of Agriculture, insects, when left unchecked, cause a 25 to 30% decrease in the annual production of fruit and vegetables. This figure takes on even greater significance when coupled with the fact that the 1969 world production of food showed no increase over that of 1968, although the population grew.

The reason for such a radical switch from our usually abundant yields lies with those who pursue a handsoff approach to the environment. They insist that the only purely natural earth is one which man doesn't

try to alter or control. Thus, a slow-down in the use of man's tools, in this case pesticides.

Environmental medicines, or pesticides, are one way to rid the living world of undesirables that contaminate and destroy our means of survival. Further, pesticides are a major combatant against epidemics and widespread disease carried by insects and other pests. A sage brush infested with a local disease can wipe out a whole herd of deer, or force them to move into an area less protected from predators.

It's in the field of controlling insects that transmit fatal diseases to humans where pesticides have had their most significant impact.

But of course our greatest fear is the threat against our food supply.

Dr. Norman Borlaug, winner of the 1970 Nobel Peace Prize, has spent his life working to improve agricultural production. He is the only person involved in agriculture to ever win the esteemed Nobel Peace Prize.

According to Dr. Borlaug, a complete ban on the use of pesticides would be disastrous to the world's food supply. "Now if we say that pesticides and fertilizer cannot be used, then we can simply say that we can't produce enough food.

The people of the world must decide that either we use agricultural chemicals and use them wisely in the right amounts and the right kinds to produce the food we need or we will all starve."

A curb on pesticides would give the idealists the most dramatic finish ever—famine!

ST. VITUS

(Continued from Page 5)

Dolores Galaska May 13
Helen Beach May 18
Neda Bruketa May 19
Barbara Byers May 19
Helen Morell May 22
Rose Hocevar May 27
Marie Agh May 29
Anne Winter May 31

Happy Anniversary to the following:
Stan and Carol Zabka, May 1
Arla and Pauline Farrell May 7
Anthony and Mary Strojcin May 9

Dr. and Marie Ogrinc May 30
Frank and Lil Petrovic, May 12
Charles and Anne Winter (30 yrs.) May 17
Michael and Mary Kolar May 26
Deadline for reservations or cancellations for the Installation dinner in June, is May 25. You may call either Alice Fink 431-3671, or Mollie Postotnik 431-7341.

Mrs. Ivanka is also hospitalized. By the time this is printed she will have gone through the operation. Please remember her in your prayers for her speedy recovery. She is at Grace Hospital, 2307 W. 14 St., Cleveland, Ohio.

Mollie Postotnik,
Publicity Chmn.

Wives subscribe to the fact that the secret of a happy marriage is doing things together—like opening a joint bank account.

SPORTS

DERBY DRAWS BIG IN NEW YORK, TOO

New York City's Offtrack Betting Corporation (OTB) has opened 52 special windows to handle the legal betting on this Saturday's 97th running of the Kentucky Derby.

Howard J. Samuels, president of OTB, has predicted an off track handle of 500,000 on the race. But most knowledgeable persons familiar with the betting appeal of the Derby consider the money figure to be very conservative.

CAN SPORTS HELP PEACE TALKS IN CUBA?

The Sporting News in an editorial has suggested sports as a big leverage in world peace conferences. It said, "Now that table tennis has accomplished what the great Western powers have been unable to do—get Red China to play ball—it may not be a bad idea to try to send a major league baseball team to Cuba.

"Perhaps that would help heal some of the wounds and bring back the affection Cubans once felt for Americans (and many still do, despite Castro).

"Table tennis seems to be Red China's national sport and there was empathy between the Chinese people and the visiting Americans during the famous 'command performances.' Baseball was tremendously popular in Cuba before Castro and it's possible that some exhibitions between a major league team and an all-star Cuban team (or even two major league teams) would do again what the diplomats have been unable to do."

NATIONAL RE-DIRECTS 'OPEN' GOLF MONEY

National Airlines is withdraw-

ing its sponsorship of the \$200,000 National Airlines Open golf tournament in Miami, Fla.

After re-examining its advertising and promotional budget for the fiscal year, beginning July 1, "we are convinced that we need to re-direct this portion of our promotional efforts," a company announcement stated.

MONTREAL OLYMPIC SITE MAY BE HOME OF EXPOS

A new facility being built for the 1976 Olympics looms as the future home of the Montreal Expos baseball team.

This was confirmed by General Manager Jim Fanning, who indicated the Montreal National League club would be moving out of Jarry Park after the 1974 season. Jarry Park holds 28,456 people while the new multipurpose stadium will take a big crowd of 70,000.

STAN, 32 YEARS ON TIME, MISSES FIRST CARD PLANE

Well, Stan The Man is human after all.

Stan Musial, the Cardinals' senior vice-president, has been in baseball for 32 years, but he never missed a bus, train or plane—until April 15.

The Man, who was making the club's swing of the three California stops, missed the chartered flight out of Los Angeles and had to catch a plane the next day to the next stop, San Diego.

"Stan just arrived at the airport as we were taxiing down the runway," traveling secretary Leo Ward said. A fine of about \$100 was suggested.

Said coach Ken Boyer, "Heck, if he gets charged according to income, he ought to be fined about \$20,000.00."

Is Enough Money Withheld From Pay?

"Some people are not having enough federal income tax withheld from their paychecks, and may wind up owing the government a large amount when they file their 1971 return next year," Mr. F. S. Turbett, Jr., Cleveland District Director, Ohio, stated.

"One solution is to arrange for additional withholding with your employer, who has been furnished information necessary for that purpose," he said. "The standard deduction, formerly 10 percent, has been increased to 13 percent." The withholding system allows a 13 percent deduction for all wage earners who are not entitled to the low-income allowance.

"However, the standard deduction is limited to \$1,500 on the tax return," Mr. Turbett said. "For example, the withholding tables assume that a single taxpayer with a \$15,000 income will have 13 percent, or \$1,950, in deductions. But when the taxpayer fills out his return and takes the \$1,500 standard deduction, or \$450 less than the deductions allowed for with-

holding, he will generally wind up owing tax."

The same taxpayer would have a similar problem if his itemized deductions were less than 13 percent of his income.

ANOTHER withholding problem arises when both husband and wife are employed.

"Although the withholding system gives each employee the new low-income allowance, the couple is entitled to only one low-income allowance when filing a joint return," he noted.

In addition, employees with high incomes may be having too little withheld because the maximum withholding rates are limited to 24 percent for single persons and 25 percent for married persons.

Taxpayers most likely to need more withholding are:

Employees who expect to earn more than \$11,500 in 1971 and intend to claim the \$1,500 standard deduction or itemize deductions totaling less than 13 percent of their salaries;
Single employees who expect to earn \$15,000 or more in 1971;
Married employees who expect to earn \$25,000 or more in 1971 and

whose spouses are not employed; All working couples.

If you don't pay a little more now, you may have to pay a lot more later. — old proverb

"What's your opinion of that new anesthetic?"
"He's a real gasser."

Male Help Wanted

PRESSMAN WANTED
Experienced assistant pressman wanted. Union shop. Apply in person at American Home, 6117 St. Clair Ave. or call 431-0628

HARDWARE STORE

FOR SALE, established 36 years on East Side, illness, reasonable. 361-1635 (85)

Building for sale
6 suites furnished and 2 stores on St. Clair Ave. Each suite 4 rooms and bath; individual heat. Income \$8,000 a year. For sale reasonable because of illness. Call at 6312 St. Clair Ave., or call 381-1635. (89)

For Rent
Office or living quarters, 5 rooms, bath - parking lot. Modern. 6426 St. Clair Ave. Call 481-5380 (9)

"DRY CLEANING THAT SATISFIES"
ALSO DYEING - PRESSING REPAIRING
Acme Dry Cleaning & Dyeing Co.
672 E. 152 St. CL 1-5374

NEW ALBUM

Memories of Slovenia

TRI FANTJE ZAPOJO

(Three Fellows Singing)

Conrad Novak, Edward Hribar, Andy Bavetz

ACCOMPANIMENT: FRANK KUBINA ORCHESTRA

Send a check or money-order payable to:

c/o CONRAD NOVAK

P.O. Box 56231

Harwood Heights, Ill. 60656

\$5.25 Postpaid



Order a subscription to the
AMERISKA DOMOVINA
for your dear mother

as a Mother's Day gift

Call 431-0628 or order by mail:

AMERICAN HOME PUBLISHING CO.
6117 St. Clair Ave.
Cleveland, Ohio 44103

Please send the Ameriska Domovina as my gift for Mother's Day to:

Enclosed is: \$8 for 6 months — \$16 for one year

My name is

Address

GRDINA FUNERAL HOMES

1053 East 62 St

431-2088

17010 Lake Shore Blvd.

531-6300

GRDINA FURNITURE STORE

15301 Waterloo Road

531-1235

Tony Petkovsek announces the...

Grand Opening

of his

TONY'S POLKA VILLAGE

SPECIALTY & GIFT SHOPPE

591 E. 185 St.—Cleveland, Ohio 44119 Tel (216) 481-7512 (next to Kollander Travel)

Sunday May 2 thru Sunday May 9

POLKA CELEBRITIES! JAM SESSIONS! SURPRISES! — ALL WEEK

Pecon and Trebar autograph their new Delta-International album and tape on Sunday, May 2 at 5 p.m.

See Tony Petkovsek's New WXEN Broadcast Studio-Office where His Shows are Broadcast Daily at 1 P.M.; Saturday at Noon; and Friday and Saturday evening at 7 P.M.

FEATURING A GREAT DISPLAY OF UNUSUAL GIFT IMPORTS—Yugoslav (soon), Hawaiian, etc. and Travel Accessories and Greeting Cards • Special savings on Polka & Nationality records and tapes during the Grand Opening Week • 3 tracks and Cassette player-recorders in stock

MAIL ORDERS accepted especially on Records and Tapes Exclusive "new" Button Accordion Headquarters headed by Frank Novak, Columbia recording artist • Lojze Slak Boxes and Instructions!

JOHN PESTOTNIK — ROSEMARY TOTH — Assistants

Forest fires burn more than trees.



Advertising created for the public good